

บทที่ 2

แนวคิด ทฤษฎี และงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

งานวิจัยชิ้นนี้มุ่งเน้นการวิเคราะห์โครงสร้างการเล่าเรื่องของภาษาพยนตร์โฆษณา เครื่องดื่มแอลกอฮอล์ในประเทศไทย โดยใช้การวิเคราะห์เชิงโครงสร้าง โดยในบทนี้จะกล่าวถึง แนวคิด ทฤษฎี และงานวิจัยที่เกี่ยวข้องที่นำมาใช้เป็นกรอบในการศึกษาวิเคราะห์ ซึ่งแบ่งได้ ดังนี้

1. แนวคิดเกี่ยวกับเรื่องเล่า
2. แนวคิดเรื่องเล่าในการสื่อสารการตลาด
3. แนวคิดองค์ประกอบของภาษาพยนตร์โฆษณา

โดยจะอธิบายทฤษฎี และแนวคิดเกี่ยวกับการเล่าเรื่องตามลำดับคือ การให้คำนิยาม และคำจำกัดความของเรื่องเล่าเพื่อทำความเข้าใจถึงขอบเขตของความหมายของการเล่าเรื่องที่ศึกษา กันในวงวิชาการแขนงต่างๆ จากนั้นจึงเข้าสู่วิธีการศึกษาการเล่าเรื่องในรูปแบบต่าง ๆ ของแต่ละนักคิดทฤษฎี โดยเน้นในการศึกษาเรื่องเล่าเชิงโครงสร้าง และวิธีคุลีคลายไปสู่การนำเสนอแนวคิด และวิธีการศึกษาเรื่องเล่าเข้ามาสู่การศึกษาวิชาการสื่อสารมวลชน และการสื่อสารการตลาด เป็นลำดับ

แนวคิดเกี่ยวกับเรื่องเล่า

ความสนใจในการเล่าเรื่องในสาขาวิชานิเทศศาสตร์นั้นมีมายาวนาน โดยให้ความสนใจเกี่ยวกับการศึกษาการเล่าเรื่อง (ถินันท์ อนวัชศิริวงศ์ และคณะ, 2543) ซึ่งแปลมาจากศัพท์ภาษาอังกฤษที่ใช้แพร่หลายอยู่ 2 คำคือ Storytelling และ Narratology โดยการศึกษาเรื่องเล่าทั้งหลายนั้นมีการให้ความสนใจทั้งวิธีการเล่าเรื่อง (Narration) และเรื่องที่เล่า (Narrative) (อุบลรัตน์ ศิริยุวศักดิ์, 2544) โดยมีการศึกษามากอย่างต่อเนื่อง เชื่อมโยงไปกับการเปลี่ยนแปลงด้านสังคมและวัฒนธรรม โดยการศึกษาเรื่องเล่านั้นก็เป็นสาระทางวิชาการของนิเทศศาสตร์ เพื่อพับปราก្យกระจายอยู่ทุกสาขาวิชา ทั้งการโฆษณา การประชาสัมพันธ์ การสื่อสารมวลชน

และภาพนิตร์ นอกจากนั้นยังมีการศึกษาเรื่องเล่าที่กระจายอยู่ในสาขาวิชาอื่น ทั้งด้านอักษรศาสตร์ และคดีชนวิทยา เพื่อการทำความเข้าใจเชิงทฤษฎีจึงขออธิบายเป็นลำดับ

ความหมาย และคำจำกัดความ

การศึกษาเรื่องเล่า และการเล่าเรื่องนั้นมักได้รับการศึกษาไปร่วมกัน เนื่องจาก การศึกษาทั้งสองส่วนนี้จะสามารถทำให้สร้างความเข้าใจองค์ประกอบของทั้งเรื่องเล่า และการเล่าเรื่องได้เป็นระบบมากกว่าการศึกษาแบบแยกส่วน

การศึกษาเรื่องเล่าในสมัยแรกนั้นได้รับความสนใจจากนักคดีชน โดยเริ่มจากการศึกษา Myth มาจากคำในภาษากรีกคือ Mythos ในความหมายเดิมหมายถึงเรื่องเล่า (Story) หรือ นิทาน (Tales) ที่สืบทอดมาตั้งแต่สมัยโบราณ โดยมากมักเป็นเรื่องผูกพันกับเทพเจ้า หรือ เกี่ยวกับพลังเหนือธรรมชาติที่ดำรงอยู่ในโลกรอบด้านนุชย์ รวมถึงเป็นการอธิบายและทำความเข้าใจกับโลกในรูปแบบที่เป็นอยู่นั้นคือหน้าที่หลัก (Campbell, 1968) ดังนั้น Myth จึงดำรงอยู่ ในสองสถานะ นั่นคือมีความเป็นธรรมชาติ (Nature Oriented) และมีความเป็นสังคม (Social Oriented) หรือเป็นทั้งสองอย่างพร้อมๆ กัน ซึ่งในแนวทางของนักโครงสร้างนิยมพบว่า Myth นั้นมี 3 รูปแบบ คือ 1) สืบถึงความเป็นสัญลักษณ์ 2) มีความเกี่ยวข้องอย่างลึกซึ้งกับภาพต้นแบบ (Archetype) ในหลายลักษณะ เช่น เกี่ยวกับบุคลิกภาพของตัวละคร การดำเนินเรื่องราว ภาพลักษณ์ของตัวละคร และประสบการณ์ที่มนุษย์มีต่อภาพต้นแบบนั้น และ 3) มีความหมายที่ลึกซึ้งมากกว่าตัวของมันเอง (Levi-Strauss, 1977) Levy (1981) จึงเปรียบ Myth ว่าเป็นอภิภาษาของจักรวาล (Universal Metalanguage) ที่ปราภภูอยู่ในวัฒนธรรมปัจจุบัน

Barthes (1957) เป็นผู้ที่ให้คำนิยามเกี่ยวกับ Myth ที่แพร่หลายที่สุดคนหนึ่ง เขาให้คำจำกัดความว่า Myth คือรูปแบบของภาษา (Form of Speech) หรือระบบของสัญญาณ (Semiological System) หรือกระบวนการสื่อความหมาย (Mode of Signification) แรงบันดาลใจได้มาจากการที่ Barthes มองความอุดหนักกับเรื่องราวที่แสดงอยู่ในหนังสือพิมพ์ อยู่ในงานศิลปะ และอยู่ในสามัญสำนึก (Common Sense) ที่ทุกสิ่งถูกนำเสนอให้ดูเหมือนเป็นธรรมชาติ เป็นความจริง และทุกสิ่งทุกอย่างในสื่อปัจจุบันสามารถเป็น Myth ได้ทั้งสิ้น โดย Barthes นั้นให้ความสนใจกับการโฆษณาเป็นพิเศษเนื่องจากเห็นว่าเป็นเรื่องเล่าสมัยใหม่ที่อยู่รอบตัว

นอกจากนั้น นพพร ประชากรุ (2544) ยังให้ความหมายของเรื่องเล่าในทิศทางเดียวกับ Barthes (1957) โดยเรียกว่า หมายคดี หมายถึง การสื่อความหมายด้วยคดีความเชื่อทางวัฒนธรรมซึ่งถูกกลบเกลื่อนให้เป็นที่รับรู้เสมอว่าเป็นธรรมชาติ หรืออาจกล่าวให้ถึงที่สุดได้ว่า

เป็นกระบวนการของการลุวให้หลงอย่างหนึ่ง แต่ทั้งนี้ก็มิได้หมายความว่ามายาคติเป็นการโกหกหลอกลวงปั้นน้ำเป็นดัว หรือการโฆษณาชวนเชื่อที่บิดเบือนข้อเท็จจริง มายาคตินั้นมิได้ปิดบังอำนาจสิ่งใดทั้งสิ้น ทุกอย่างปรากฏต่อหน้าต่อตาเรอย่างเปิดเผย แต่เราต่างหากที่คุ้นเคยกับมันเสียจนไม่ทันสังเกตว่ามันเป็นสิ่งประกอบสร้างทางวัฒนธรรม เรา_nั้นเองที่หลงคิดไปว่าค่านิยมที่เรายึดถืออยู่นั้นเป็นธรรมชาติ หรือเป็นไปตามสมัญญาสำคัญ

เช่นเดียวกับ พิเชฐ สายพันธ์ (2542) ได้ขยายความเข้าใจคำจำกัดความในอีกรอบหนึ่ง คือ มายาคติเป็นความคิดทางนามธรรม โดยคำว่า คติ นี้ในทางคดิชนวิทยาหมายถึง ความรู้อันเกิดจากการสะสมประสบการณ์ชีวิตของมนุษย์ (ผ่องพันธ์ มณีรัตน์, 2529 อ้างใน พิเชฐ สายพันธ์, 2542) ส่วนใหญ่ เป็นคำที่ให้ลักษณะของความกึ่งจริงและไม่จริง อยู่ระหว่างคำว่าความจริงกับจินตนาการ มายาคติ จึงอยู่ในฐานะของความคิดที่ผ่านจากประสบการณ์จนถือเป็นความรู้ระดับหนึ่ง แต่มิอาจกล่าวได้ว่าเป็นความจริงทั้งหมด โดยความคิดนี้มีผลต่อการแสดงออกของมนุษย์ ซึ่งได้รับการถ่ายทอดในเบื้องต้นผ่านรูปแบบที่เรียกว่า วรรณกรรม ปรัมปรา

การศึกษาเรื่องเล่าในอีกความหมายหนึ่งคือ การศึกษาเรื่องที่เล่าสืบต่อกันมา เรื่องเล่าเหล่านั้nmักเติมไปด้วยสัญลักษณ์ที่เป็นด้วยแทนถึงความรู้สึกนึกคิดร่วมกันของคนในแต่ละวัฒนธรรม ซึ่งส่วนใหญ่แล้วจะเป็นเรื่องราวของความขัดแย้งของคู่สองสิ่งที่เป็นปฏิปักษ์กัน (Binary Opposition) เช่น ธรรมะกับอธรรม ความมืดและความสว่าง และที่สุดแล้วผลลัพธ์แห่งความขัดแย้งก็จะกลายเป็นคำสอนที่เป็นสมேองราเริต หรือบรรทัดฐานของการปฏิบัติที่ยอมรับกันในสังคม ในทางการตลาด ผู้บริโภคจะใช้เรื่องเล่าเข้ามามีส่วนในการลดความขัดแย้งในการดำเนินชีวิต เพราะว่า เรื่องเล่าเหล่านั้nmักจะนำไปสู่หนทางของการแก้ไขปัญหาของผู้บริโภค (Solomon, 2002) นักการตลาดจึงมีการให้ความสนใจในการทำความเข้าใจถึงเรื่องเล่าที่เกิดขึ้น

ในอีกทางหนึ่งที่กล่าวถึงไปด้วยแต่ช่วงแรก คือการศึกษาเกี่ยวกับการเล่าเรื่องซึ่งมักได้รับการศึกษาควบคู่ไปกับการศึกษาเรื่องเล่า ในความเห็นของ Fisher (1985, 1989) มองว่าการเล่าเรื่องเป็นกระบวนการทัศน์ (Paradigm) นั่นคือเป็นวิธีการที่จะใช้อธิบายวิถีกรรมใด ๆ ก็ได้ Fisher ได้แบ่งการศึกษาเรื่องเล่าออกเป็น 2 วิธี คือ Narrative Probability คือดูว่าเรื่องเล่านั้นมีความเป็นไปได้หรือไม่ สมบูรณ์ในดั้วยหรือไม่ เกาะเกี่ยวกับอย่างมีเอกสารภาพหรือไม่ อีกวิธีหนึ่งคือ Narrative Fidelity คือดูว่าเรื่องเล่าสมเหตุสมผลหรือไม่ มีความเป็นจริงแบบที่สามัญสำนึกยอมรับได้หรือไม่ จริยธรรมยอมรับได้หรือไม่ ในความคิดของ Fisher เรื่องเล่าไม่จำเป็นต้องมีความจริงเชิงประจำตัว (Empirical Facts) แต่ต้องมีเหตุผล

Tilly (1991) ให้ความหมายไว้ว่า การเล่าเรื่องเป็นส่วนหนึ่งของประสบการณ์ทางสังคม มนุษย์เรียนรู้การเล่าเรื่องจากสืบที่หลักหลาย จากหนังสือ โฆษณา การตูน และบทเพลง สืบที่เหล่านี้ช่วยให้สามารถเรียนรู้คำใหม่ รู้จักรำดับเหตุการณ์อย่างมีเหตุมีผล เรียนรู้สัญลักษณ์ที่ใช้ในการเริ่มต้นและจุดจบของเรื่องเล่า และรู้จักที่จะคาดเดาเหตุการณ์ล่วงหน้าว่าต่อไปจะเกิดเหตุการณ์อะไรขึ้น นอกจากนี้เรื่องเล่ายังช่วยเพิ่มพูนประสบการณ์ความรู้ให้สามารถแยกแยะตัวละครได้จากบทบาทความดีและความชั่ว ซึ่งสิ่งเหล่านี้ไม่อาจเกิดขึ้นได้ถ้าปราศจากการเล่าเรื่อง สืบทั้งหลายทั้งสืบและการแสดงละคร บทกวี นิยาย บทประพันธ์ต่างๆ ก็ล้วนใช้การเล่าเรื่องเป็นเครื่องมือในการสื่อสารทั้งสิ้น

นอกจากนั้นในความเห็นของ Lucaites และ Condit (1985) ให้ความหมายของการเล่าเรื่องไว้ว่า การเล่าเรื่องช่วยให้มนุษย์เข้าใจเรื่องราวต่างๆ การเล่าเรื่องถูกนำมาใช้ในการอภิปรายโดยไม่จำกัดรูปแบบและไม่จำกัดประเภทของสื่อ ไม่ว่าจะเป็นวนิยาย ละครโทรทัศน์ ปantomime โฆษณา การเทคโนโลยี ภาระงานข่าว รวมทั้งการพูดคุยในชีวิตประจำวันด้วย

จากคำนิยามที่หลักหลาย จึงอาจเห็นแนวทางการศึกษาเรื่องเล่าแตกต่างกันไปในแต่ละสาขา เช่น จากแนวทางของสาขาวิชาเทววิทยาจะมองว่าเรื่องเล่าเป็นเจตจำนงจากพระผู้เป็นเจ้า ที่ถูกถ่ายทอดออกมานอกจากนั้น สาขาวิชาภาษาไทยกลับมองว่าเรื่องเล่าเหล่านี้มีพลังที่จะสามารถเปิดเผยความเชื่อทางวัฒนธรรมของผู้คน (Campbell, 1968; Levi-Strauss, 1977) เรื่องเล่าและการเล่าเรื่องจึงดำรงอยู่มาช้านาน และมีความเกี่ยวข้องกับคนในสังคม การนำการเล่าเรื่องมาประยุกต์ใช้ในทางการตลาดเริ่มจากงานของ Levy (1981) ซึ่งมองเรื่องเล่าในมุมของสังคม วิทยาศาสตร์ที่เป็นเหมือนเรื่องเล่าที่ใช้บอกเล่ากันในกลุ่มของสังคมโดยสังคมหนึ่ง เช่นเดียวกับความคิดของ Stern (1995) ที่ศึกษาในเชิงการสื่อสารการตลาด มีความเห็นว่าเรื่องเล่าเหล่านั้นมีอ่อนสิ่งที่เก็บสั่งสมวัฒนธรรมไว้ และพร้อมที่จะถ่ายทอดจากวัฒนธรรมอันเก่าแก่ในอดีตผ่านทางวิธีการเล่าเรื่องที่แตกต่าง และการรับรู้ที่หลักหลาย ดังนั้นการศึกษาเรื่องเล่าอย่างเป็นระบบจึงมีเรื่อยมาเป็นลำดับ

การศึกษาเรื่องเล่าแบบโครงสร้าง

การศึกษาการเล่าเรื่องมีการคลี่ลาย ขยายตัว และพัฒนาค่อนข้างมากในช่วงกลางคริสต์ศตวรรษที่ 20 (ชูศักดิ์ ภัทรภูลวนิชย์, 2542) โดยเฉพาะการศึกษาเรื่องเล่าในเชิงโครงสร้าง ศิราพร ณ ถลาง (2544) ให้คำจำกัดความว่า โครงสร้าง (Structure) นั้นหมายถึงรูปแบบ (Form) หรือแกนที่กำหนดเนื้อหา หรือความเป็นสิ่งต่างๆ ที่พบเห็น โครงสร้างเป็นสิ่งที่ต้องค้นหาจึงจะพบ เพราะเป็นแกนที่อยู่ภายใน เป็นสิ่งที่กำหนดความเป็นเรื่องเล่าแต่ละประเภท



ซึ่งประกอบด้วยพฤติกรรมหลักของตัวละครที่นำมาเรียงร้อยต่อกันอย่างมีระบบสัมพันธ์กัน การศึกษาเชิงโครงสร้างจึงสนใจหน่วยย่อยต่างๆ (Units) และความสัมพันธ์ของหน่วยย่อยนั้น (Relations of Units) การศึกษาเรื่องเล่าเชิงโครงสร้างจึงมักเริ่มต้นที่การแยกสิ่งที่จะศึกษาออกมาเป็นหน่วยย่อยๆ แล้วอธิบายความสัมพันธ์ที่เกิดขึ้นเหล่านั้น อยู่บนฐานความเชื่อว่าเรื่องเล่านั้มีการแบ่งเป็นประเภท (Genre) และแต่ละวัฒนธรรมมีกฎหรือข้อบัญญัติที่เป็นของตนเอง (Conventions)

ในการศึกษาเรื่องเล่าเชิงโครงสร้างเริ่มจากการศึกษานิทานในสาขาวิชาดิฉนวิทยา มีนักวิชาการสำคัญ 3 คนที่มักถูกนำมาอ้างอิงคือ Propp (1928/1968) ที่เสนอวิธีการศึกษาไวยากรณ์ของนิทาน Levi-Strauss (1963) ที่ศึกษาภาษาของนิทานปรัมปราด้วยทฤษฎีโครงสร้างดำเนิน จากแบบจำลองคู่ตรงข้ามหรือผังทวิภาค (Binary Model) และ Greimas (1966/1984) ที่ศึกษาไวยากรณ์ของเรื่องเล่าแบบผังแสวงหา (Quest Model) และสี่เหลี่ยมสัญญาณตรี (Semiotic Square) โดยจะขออธิบายเรียงไปตามลำดับ

การศึกษาเรื่องเล่าแบบไวยากรณ์นิทานของ Vladimir Propp

Propp (1928/1968) เป็นนักวิชาการในกลุ่มของการศึกษานิทานเชิงโครงสร้างแบบรัสเซีย (Russian Formalist) เป็นผู้ที่เริ่มต้นศึกษาเรื่องเล่าในเชิงโครงสร้าง Propp มองว่าศึกษาเรื่องเล่านั้นไปมักร้องอยู่กับเนื้อเรื่องหรือความจริงที่อยู่ภายนอก ไม่ได้ศึกษาไปที่ตัวเนื้อเรื่องนั้นจริงๆ Propp จึงดึงคำถามและค้นหาว่า�ิทานเหล่านี้มีไวยากรณ์หรือองค์ประกอบอะไรที่สามารถใช้เป็นกฎเกณฑ์ที่กำหนดหน่วยต่างๆ ที่ปรากฏในนิทานเหล่านั้นได้ จึงเสนอวิธีการศึกษาเรื่องเล่าแบบการถอดโครงสร้างของเรื่องเล่าออกมาเป็นไวยากรณ์ Propp เชื่อว่าเรื่องเล่าทุกประเภทสามารถที่จะถอดออกมาเป็นไวยากรณ์ชุดเดียวกันเพื่อทำการศึกษาทำความเข้าใจเรื่องเล่นนั้นได้

การศึกษาเรื่องเล่าในช่วงแรก Propp ทำการวิเคราะห์งานของนักคิดคนอื่นๆ พบว่ามีแต่การศึกษาเพื่อการจัดแบ่งนิทานให้เป็นหมวดหมู่เท่านั้น เช่น Volkov (n.d. as cited in Propp, 1928) ที่กำหนดคุณสมบัติของนิทานมหัศจรรย์ของรัสเซียไว้ 15 ประเภท เกี่ยวกับความไม่�ุติธรรม เกี่ยวกับความไม่均衡ของวีรบุรุษ เกี่ยวกับพี่ชาย 3 คน เกี่ยวกับการต่อสู้กับมังกร เกี่ยวกับความพยายามให้ได้เจ้าสาวมา เกี่ยวกับการเป็นเจ้าของของวิเศษ เป็นต้น นั้นเป็นการกำหนดรูปแบบโดยการใช้หลักเกณฑ์ที่ไม่เท่าเทียมกัน คือ เรื่องที่เกี่ยวข้องกับความไม่均衡ของวีรบุรุษเป็นการกำหนดโดยใช้คุณสมบัติของตัวเอก ส่วนแบบเรื่องเกี่ยวกับพี่ชาย 3 คนนั้นให้

ผู้อำนวยการคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ
ผู้อ้างอิงผลงานวิจัย
เลขที่..... 21 พ.ศ. 2555
เดือน..... ตุลาคม 250170
เลขที่บันทึก.....

จำนวนของตัวเอกเป็นเครื่องกำหนด ส่วนเรื่องที่เกี่ยวกับการต่อสู้กับมังกรเป็นการใช้การกระทำเป็นตัวกำหนด (ศิราพร ณ ถลาง, 2544)

เมื่อเปรียบกับงานของ Aarne (n.d. as cited in Propp, 1928) ก็มีการกำหนดของค์ประกอบของนิทานเอาไว้อย่างไม่ชัดเจนนัก คือลักษณะของนิทานที่ Aarne มีการกำหนดว่า นิทานมหัศจรรย์ต้องมีลักษณะคู่ต่อสู้หนึ่งอธิรรมาด คู่ครองที่มีอำนาจเหนือธรรมชาติ มีผู้มีอำนาจจิเศษคอยช่วยเหลือ มีความรู้หรือพลังวิเศษ เป็นต้น ซึ่งในทัศนะของ Propp องค์ประกอบเหล่านี้อาจเป็นสิ่งเดียวกันได้ เช่น พระเอกอาจมีผู้จิเศษคอยช่วยเหลือ ซึ่งผู้ที่มีอำนาจจิเศษนี้ก็อาจเป็นคนเดียวกับคนที่เป็นคู่ครองได้ การกำหนดลักษณะแบบเรื่องตั้งนี้จึงไม่อาจแยกขาดออกจากกันได้

นอกจากนี้ Propp ยังให้ความสนใจกับอนุภาค (Motif) ซึ่งศิราพร ณ ถลาง (2544) อธิบายว่าหมายถึง ส่วนประกอบย่อยของนิทานที่มีความน่าสนใจพิเศษสามัญ เช่นแม่คลอดลูกเป็นหนอยสังข์ เทวดาแปลงเป็นกว้างทอง หรือแม่ดูไม่ก้าวเดินทางได้ เป็นการศึกษาส่วนประกอบย่อยๆ ในนิทาน ซึ่ง Propp ชี้ให้เห็นว่าถ้าันบังกรลักษณะตัวลูกสาวพระราชาไปเป็นหนึ่งอนุภาค ก็สามารถแทนที่มังกรด้วย ปีศาจ เหยี่ยว พอมดได้ ซึ่งการแทนที่นี้ไม่ส่งผลกระทบต่อนิทานแต่อย่างใด เพราะยังคงลักษณะของการลักษณะตัวไว้ ในขณะเดียวกันเราก็สามารถแทนที่ ลูกสาว ด้วย พี่สาว น้องสาว เจ้าสาว แทนที่พระราชา ด้วย ชาวนา พระ หรือนักบวช ได้ เช่นเดียวกัน จึงถือเป็นข้อบกพร่องของอนุภาค

Propp (1928/1968) จึงทำการศึกษาเปรียบเทียบโดยยกตัวอย่างนิทานมหัศจรรย์ของรัสเซียจำนวน 4 เรื่องมาเปรียบเทียบให้เห็น โดยพิจารณาที่การกระทำของตัวละครแทน ดังนี้

1. พระเจ้า沙ร์ (Tsar) มองอกอินทรีกับพระเอก (Hero) อกอินทรีพะพระเอกไปยังอาณาจักรอีกแห่งหนึ่ง
2. ชายแก่อมบม้าให้แก่ซูเช็นโก (Sucenko) ม้าพากซูเช็นโกไปยังอาณาจักรอีกแห่งหนึ่ง
3. พอมดมอบให้เรือแก่อิวาน (Ivan) เรือพาอิวานไปยังอาณาจักรอีกแห่งหนึ่ง
4. เจ้าหญิงมองหวานให้แก่อิวาน มีชายหนุ่มปราภ្យากายขึ้นมาจากหวาน และพาอิวานไปยังอาณาจักรอีกแห่งหนึ่ง

Propp มองว่าถ้าพิจารณาแล้วนิทานทั้ง 4 เรื่องก็มีการเปลี่ยนแปลงแค่เพียงตัวละครเท่านั้น แต่การกระทำกลับไม่เปลี่ยน ถ้าพิจารณาแค่เพียงตัวละครที่ปรากฏจะไม่สามารถพบ

ไวยากรณ์ที่ปรากฏอยู่ในเรื่องเล่านั้น จึงควรมุ่งความสนใจไปที่การกระทำเหล่านั้น ทำให้กำหนดลำดับพฤติกรรมในนิทานได้

ศิราพร ณ ถลาง และ พิชญาณี เชิงคีรี (2544) อธิบายว่า นิทานมีไวยากรณ์ เช่นเดียวกับภาษา กล่าวคือ นิทานหนึ่งเรื่องเปรียบเสมือนประโภคหนึ่งประโภคที่ประกอบด้วย ประธาน กริยา กรรม ซึ่งแต่ละภาษา ก็จะเรียงสิ่งหนึ่งสิ่งใดมาก่อน ก็แล้วแต่ลักษณะเฉพาะของภาษาหนึ่ง นิทานก็เช่นเดียวกัน มีตัวละครที่ Propp เรียกแทนว่า Actant และมีการเรียงร้อยพฤติกรรมที่ Propp เรียกว่า Function ของตัวละครไปตามลำดับจนจบเรื่อง โดยมีการให้ความสำคัญกับการกระทำหรือพฤติกรรมในการศึกษามากที่สุด

จากการศึกษานิทานมหัศจรรย์ของรัสเซียจึงทำให้ Propp (1928/1968) สรุปเป็นสูตร สั้นๆ 4 ข้อดังนี้คือ 1) พฤติกรรม (Function) ของตัวละครในเรื่องเล่าจะคงที่ไม่เปลี่ยนแปลง เป็นอิสระอะไรก็ตามที่จะมาเติมเต็มการกระทำนั้นให้สมบูรณ์ 2) จำนวนของพฤติกรรมในนิทานนั้นมีอยู่จำกัด 3) การเรียงลำดับของพฤติกรรมในนิทานนั้นจะเหมือนเดิมทุกรั้งไป และ 4) นิทานมหัศจรรย์ทุกเรื่องล้วนมีโครงสร้างเดียวกันทั้งหมด นอกจากนี้ Propp ยังสรุปว่าพฤติกรรมในนิทานมหัศจรรย์ของรัสเซียนั้นมีทั้งหมดเพียง 31 พฤติกรรมหลักเท่านั้น โดยแทนค่าด้วยตัวอักษรromann และอักษรกรีก สามารถเรียงออกมาเป็นสูตรโครงสร้าง ดังนี้

$$\begin{array}{c} \text{A B C} \uparrow \text{D E F C H J I K} \downarrow \text{Pr - Rs* L Q Ex T U W*} \\ \hline \text{L M I N K} \downarrow \text{Pr - Rs} \end{array}$$

ไวยากรณ์นิทานของ Propp (1928/1968) มีการจำแนกพฤติกรรมของนิทานมหัศจรรย์รัสเซีย ทั้ง 31 พฤติกรรมดังนี้

1. สมาชิกของครอบครัวออกไปจากบ้าน (β)
2. ตัวเอกถูกห้ามไม่ให้กระทำการอย่างใดอย่างหนึ่ง (γ)
3. ข้อห้ามนั้นถูกละเมิด (δ)
4. ตัวโงงพยายามสืบหาข้อมูลของตัวเอก (ϵ)
5. ตัวโงงได้รับข้อมูลเกี่ยวกับตัวเอก (ζ)
6. ตัวโงงพยายามที่จะตอบตาตัวเอก (η)
7. ตัวเอกหลงเขื่องกลอนburyของตัวโงง (θ)

8. ตัวโงงทำร้ายหรือทำอันตรายสมาชิกในครอบครัว (A) หรือสมาชิกในครอบครัวขาดบางสิ่งหรือประณานางสิ่ง (a)
9. เมื่อเกิดความโ zusคร้ายหรือขาดแคลน ตัวเอกถูกออกคำสั่งหรือขอร้องให้ไปค้นหาตัวเอกได้รับอนุญาติให้ไปหรือส่งตัวไปค้นหา (B)
10. ตัวเอกยินยอมที่จะออกไปเสาะหา (C)
11. ตัวเอกเดินทางออกจากบ้าน (↑)
12. ตัวเอกได้รับการทดสอบ ถ้ามีความถูกโฉมดี ซึ่งทำให้ต้องมีผู้วิเศษมาช่วย (D)
13. ตัวเอกมีปฏิกริยาต่อผู้วิเศษ ทั้งด้านบวกหรือด้านลบ (E)
14. ตัวเอกได้ข้องวิเศษ (F)
15. ตัวเอกถูกส่งตัวไปยังที่ซ่อน (G)
16. ตัวเอกและตัวโงงต่อสู้กันตัวต่อตัว (H)
17. ตัวเอกได้รับบาดเจ็บ (J)
18. ตัวโงงแพ้ (I)
19. ความโ zusคร้ายหรือความขาดแคลนนั้น ๆ หมดไป (K)
20. ตัวเอกกลับบ้าน (↓)
21. ตัวเอกถูกตามล่า (Pr)
22. การช่วยตัวเอกจากการตามล่า (Rs)
23. ตัวเอกซึ่งไม่มีเครื่องจักรกลับบ้านหรือไปยังเมืองอื่น (o)
24. ตัวเอกปลอม (L)
25. มีการเสนองานยากให้ตัวเอกทำ (M)
26. ตัวเอกทำงานสำเร็จ (N)
27. ตัวเอกเป็นที่รู้จัก (Q)
28. คนที่ปลอมเป็นตัวเอกถูกเปิดเผย (Ex)
29. ตัวเอกในโฉมหน้าใหม่ (T)
30. ตัวโงงถูกลงโทษ (U)
31. ตัวเอกแต่งงานและเข้าครอบครองบัลลังก์ (W)

พฤติกรรมทั้ง 31 ลักษณะนี้จะเป็นตัวแสดงความสัมพันธ์ในนิทานมหัศจรรย์ของรัสเซียที่ Propp (1928/1968) นำนิทานมหัศจรรย์ของรัสเซียจำนวน 167 เรื่องมาศึกษาไว้ภารณ์ของนิทานพื้นบ้าน ที่ช่วยให้หลุดออกจากภาระที่แค่ตัวเนื้อความของเรื่องเล่า แล้วลงไป

ศึกษาในระดับโครงสร้างมากขึ้น ซึ่งแนวคิดไวยากรณ์นิทานนี้ก็ถูกนำไปใช้อย่างแพร่หลายในการศึกษาเรื่องเล่าแบบต่างๆ ทั่วโลก

ในการศึกษาของไทยพบงานของ พิชญาณี เชิงคีรี (2542) ทำการศึกษาเรื่องโครงสร้างนิทานจักรๆ วงศ์ๆ ของไทยจากภาคต่างๆ จำนวน 61 เรื่อง เริ่มจากการแบ่งประเภทโครงเรื่องนิทานไทยไว้ 3 แบบตามที่ ศิราพร ณ ถลาง (2539) ได้ทำไว้ คือ 1) โครงเรื่องเริ่มที่วัยเด็ก เช่น สังข์ทอง จำปาสิตตัน 2) โครงเรื่องเริ่มที่วัยหนุ่ม ไปเรียนวิชาภัพพระภูษาฯ จนได้นาง เช่น การเกด โม่งป่า และ 3) โครงเรื่องแบบเริ่มที่ตัวเอกมีเมืองอยู่แล้ว ได้ออกประพาสป่า ผจญภัยจนได้นาง ตัวเอกมักมีเมืองหลายคน เช่น ไชยเชษฐ์ ไชยทัด โดยใช้ทฤษฎีไวยากรณ์นิทานมาทำการศึกษา พบพฤติกรรมบางประการที่เป็นพฤติกรรมเฉพาะของไทยที่เป็นสูตรโครงสร้างเฉพาะ ซึ่งหมายความว่าแม่โครงสร้างของนิทานรัสเซียจะสามารถนำมาใช้เคราะห์แยกและโครงสร้างของนิทานไทยได้แต่นิทานของไทยก็ยังมีลักษณะเฉพาะประภากวอยู่บางส่วน ผู้วิจัยแต่ละคนจึงเพิ่มสูตรสัญลักษณ์ใหม่เดิมจากสูตรไวยากรณ์เดิมด้วยตัวอักษรไทย จากการวิเคราะห์พนวันนิทานรัสเซียนนั้นตัวละครเอกมักต้องเดินทางออกจากเมือง ซึ่ง Propp แทนด้วยสัญลักษณ์ (↑) ซึ่งเมื่อมาวิเคราะห์นิทานจักร ๆ วงศ์ๆ ของไทยก็พบว่าตัวเอกมีการเดินทางออกจากบ้านเมืองเช่นเดียวกัน เช่นเดินทางไปหาครู เดินทางไปศึกษาหารวิชา แต่พระเอกของไทยมักเดินทางจากเมืองหนึ่งไปอีกเมืองหนึ่งอยู่บ่อยครั้ง การแทนด้วยสัญลักษณ์จึงจะใช้แทนในคราวแรกแค่ครั้งเดียว ส่วนเมื่อกลับมาครองเมืองก็ใช้สัญลักษณ์ (↓) เช่นเดียวกับนิทานรัสเซีย

ในนิทานไทยที่มีโครงเรื่องทั้ง 3 แบบไม่ว่าจะเป็นนิทานภาคใดก็มีความคล้ายกันอยู่ คือ ตอนวัยเด็กที่ประกอบด้วยการอิจฉาริษยา ตัวเอกได้รับความยกย่องจากน้องมีผู้ช่วยเหลือ ต่อมาจนถึงตอนได้นางซึ่งเป็นส่วนที่สำคัญที่สุดของนิทานไทย ตอนผจญภัย ตอนได้นางครั้งที่สอง และตอนกลับเมืองมาตั้งงาน และขึ้นครองบัลลังก์ โดยสูตรไวยากรณ์นิทานจักรๆ วงศ์ๆ ของไทย มีดังนี้

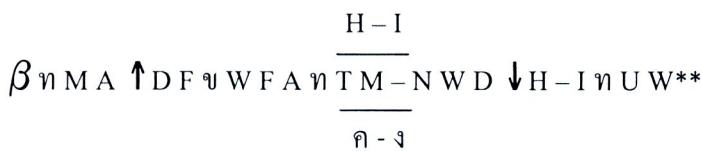
▀ A D ↑ W A H - I W W H - I A W ↑(H - I) D W** (↓)
M - N M - N

จากการศึกษาของพิชญาณี เชิงคีรี (2542) พบพฤติกรรมที่เพิ่มเติมจากไวยากรณ์ของ Propp (1928/1968) จำนวน 6 พฤติกรรม คือ พฤติกรรม (ข) ตัวเอกเรียนวิชาภัพถ้าชี พฤติกรรม (ก) ตัวเอกพลัดพรากจากคนรัก พฤติกรรม (ง) หลังจากพลัดพรากก็ได้พบกัน พฤติกรรม (จ) ตัวเอกออกบวช พฤติกรรม (ฉ) การอิจฉาริษยา และสุดท้ายพฤติกรรม (ช)

ตัวเอกได้พบกับพื้นท้องโดยการแผลงศร ซึ่งໄວยากรณ์เหล่านี้ถูกใช้ในการอธิบายวรรณคดีที่ปรากฏในภาคต่างๆ ของไทยทั้ง 4 ภาคซึ่งมีความแตกต่างกันเล็กน้อย

ต่อมา ปรัมินทร์ จารุว (2544) มีการใช้ໄວยากรณ์นิทานรัสเซียมาศึกษาดักพื้นบ้านของไทยเช่น ชาดก นั้นเป็นเรื่องราวของพระพุทธเจ้าเมื่อครั้งเสวยชาติเป็นพระโพธิสัตว์ จำแนกออกเป็น 2 ประเภท คือ นิบาตชาดก ถือเป็นพุทธawan ปรากฏอยู่ในคัมภีรพุทธศาสนา มีจำนวน 547 เรื่อง และ ปัญญาสชาดก เป็นคัมภีรนอกพุทธศาสนา ถือเป็นชาดกนอกนิบาตหรือพาหิรกนิบาตชาดก ปัจจุบันพบว่ามี 61 เรื่อง โดยการศึกษาครั้งนี้คัดมาเฉพาะชาดกพื้นบ้านที่เป็นแก่นวรรณกรรมไทยเช่น ซึ่งเป็นชาดกในส่วนที่นำมายกปัญญาสชาดก นิทานพื้นบ้าน และเรื่องที่แต่งขึ้นใหม่ จำนวน 99 เรื่อง ถือเป็นชาดกนอกนิบาตอีกกลุ่มหนึ่ง

จากการศึกษา ปรัมินทร์ จารุว สามารถจำแนกโครงเรื่องของนิทานพื้นบ้านไทยเช่นออกเป็น 4 ประเภทใหญ่ๆ คือ 1) ประเภทที่มีพฤติกรรม (H – I) เรื่องประเภทนี้เป็นเรื่องที่มีการต่อสู้ระหว่างตัวเอกกับตัวโง่ 2) โครงเรื่องประเภทที่มีพฤติกรรม (M – N) คือเรื่องที่มีการทดสอบความสามารถของตัวเอกและทำงานสำเร็จ 3) โครงเรื่องแบบไม่มี (H – I) และ (M – N) หมายถึงเรื่องที่ไม่มีการต่อสู้ระหว่างตัวเอกกับตัวโง่ และไม่มีการทดสอบความสามารถของตัวเอก และ 4) โครงเรื่องแบบ (ท) หมายถึงโครงเรื่องที่เน้นพฤติกรรมการทำบุญทำทาน การช่วยเหลือตัวละครอื่นๆ ของตัวเอก โดยสามารถสรุปໄວยากรณ์ชาดกพื้นบ้านของไทยเช่น ดังนี้



นิทานชาดกที่ถูกนำมาศึกษาในแบบโครงสร้างอีกประเภทหนึ่ง คือ นิทานเชียงใหม่ ปัณฑาสชาดก ในงานศึกษาของ วีรวัฒน์ อินทรพร (2544) โดยชาดกนี้มีประวัติการแต่งว่า พระสงฆ์ชาวล้านนาเป็นผู้แต่งโดยรวมนิทานพื้นเมืองมาแต่งเป็นบาลี ซึ่งวรรณคดีไทยหลายเรื่องได้รับอิทธิพลมาจากปัญญาสชาดกกลยมมาเป็นวรรณคดีอมตะสืบทอดมาจนทุกวันนี้ เช่น สมุทรโขฆคำนันท์ มาจาก สมุทรโขฆสชาดก สังข์ทอง มาจาก สุวรรณสังข์ชาดก และ สรรพสิทธิ์ คำนันท์ มาจาก สรรพสิทธิชาดก โดยการศึกษานี้พบว่ามีโครงสร้างต่างจากที่ พิชญาณี เชิงคีรี (2542) ได้มีการศึกษานิทานจักรๆ วงศ์ๆ ของไทยเพระมีจุดมุ่งหมายของนิทานต่างกัน ซึ่งผู้วิจัยศึกษาจากหนังสือ เชียงใหม่ปัณฑาสชาดก ที่รวบรวมนิทานไว้จำนวน 50 เรื่อง ซึ่งผู้เขียนพบว่ามีนิทานอยู่ 5 เรื่องที่พระโพธิสัตว์ไม่ได้เป็นตัวละครหลัก บางเรื่องเป็นนิทานสัตว์ บางเรื่อง

เป็นนิทานอธิบายเหตุ ได้แก่ เทวีศิสหังเศชาดก พิธิชาดก อกดัญชาดก วิวาทชาดก และ ทุกมัมราชาดก โครงเรื่องจึงต่างไปจากเรื่องอื่น จึงคัดเลือกเฉพาะนิทานที่มีพระโพธิสัตว์เป็น ตัวเอกจำนวน 45 เรื่องมาศึกษา โดยโครงสร้างไวยากรณ์ของนิทานเชียงใหม่ปั้นณาสชาดก มี ดังนี้

$$\begin{array}{c} \text{ท A D E ท} \quad \overset{\uparrow}{\text{W}} \quad \text{ค D ง U} \quad \downarrow \text{ท Z} \\ \hline \text{M - N W ค D ง} \\ \hline \text{H (D) I} \end{array}$$

จากการจำแนกพฤติกรรมของตัวละครเอกใน เชียงใหม่ปั้นณาสชาดก จะเห็นได้ว่า มี รูปแบบพฤติกรรมของตัวเอกน้อยกว่าที่พบในนิทานรัสเซีย และนิทานจักรๆ วงศ์ๆ เป็นอย่างมาก ซึ่งผลจากการวิเคราะห์สรุปได้ว่า โครงสร้างหลักของนิทานประภานี้มีพฤติกรรมหลักที่ ปรากฏเพียง 18 พฤติกรรม และมีพฤติกรรมย่อยในพฤติกรรมหลักน้อยมาก และนิทานแต่ละ เรื่องมักจะเรียงลำดับของพฤติกรรมเหล่านี้คล้ายกัน แม้พฤติกรรมของตัวละครเอกจะคล้ายกับ นิทานจักรๆ วงศ์ๆ ของไทย แต่พฤติกรรมที่นิทานจักรๆ วงศ์ๆ เน้น เช่น พฤติกรรมของตัวโงง (A) พฤติกรรมการต่อสู้ (H - I) กลับถูกลดทอนความสำคัญลงไปมาก แสดงถึงการ ปรับเปลี่ยนนิทานชาวบ้านให้เป็นนิทานชาววัด ที่ให้ชุดมุ่งหมายเรื่องความบันเทิงลดลงไป แต่ ไปเพิ่มแนวคิดสำคัญด้านศาสนาแทน เน้นในเรื่องคำสอน การทำบุญทำงาน และผลแห่งบุญ งานนั้น

การศึกษาในเชิงโครงสร้างยังถูกนำมาศึกษาอย่างต่อเนื่องในงานของ พิสิทธิ์ กอบบุญ (2544) ในการศึกษาโครงสร้างของนิทานกำพร้าไทย – ลาว โดยนิทานที่นำมาศึกษานั้นนำมาจาก รายงานการวิจัยของ จากรุวรรณ ธรรมวัตร และคณะ (2542) เรื่อง นิทานกำพร้า: ภาพสะท้อน ชีวิตผู้ด้อยโอกาสและชาติพันธุ์สัมพันธ์ในเขตอุษาคนェย์ตอนกลาง นิทานชุดกำพร้ามีความ น่าสนใจตรงที่เป็นนิทานเฉพาะที่ ตัวละครมีความกำพร้าโดดเดี่ยวอ้างว้างและขัดสน ทำให้เชื่อ ว่านอกจากมีความเป็นนิทานแล้ว ยังเป็นภาพสะท้อนของกลุ่มคนไทย ลาวและกลุ่มชาติพันธุ์ ต่างๆ ในอุษาคนェย์ด้วย

จากการศึกษาโครงสร้างของนิทานกำพร้าจำนวน 47 เรื่อง ผู้วิจัยได้จำแนกโครงสร้าง นิทานกำพร้าออกเป็น 5 แบบเรื่อง ดังนี้ 1) โครงสร้างแบบเรื่องนิทานกำพร้าทั่วไป ที่ตัวเอกมี กำเนิดเป็นกำพร้า มีทั้งหมด 28 เรื่อง ได้แก่ กำพร้าคำสอน กำพร้าวัวทอง กำพร้าเสื้อเน่า กำพร้าต่อไก่ ชายทุกดะ เป็นต้น 2) โครงสร้างแบบเรื่องนิทานกำพร้าฝีน้อย เป็นนิทานกำพร้าที่

มี ผืน้อย เป็นตัวละครสำคัญที่เป็นผู้ช่วยเหลือกำพร้าเมื่อประสบปัญหา มีทั้งสิ้น 6 เรื่อง ได้แก่ หัวกำพร้า กำพร้าผืน้อยบ่างล้วง เป็นต้น 3) โครงสร้างแบบเรื่องสุพรรณโมกขा มีทั้งหมด 6 เรื่อง คือ หัวสุพรรณโมกขा กำพลอยมีบุญ นางในงาช้าง นางไชยฟ้า เป็นต้น 4) โครงสร้างแบบเรื่องขี้หูดสามเปา เป็นนิทานที่ตัวเอกมีความอัปลักษณ์ มี 5 เรื่อง คือ บักหูดสามเปา กำพร้า หมากเขือ หัวแสนปม และ 5) โครงสร้างแบบเรื่องกำพร้าໄກแก้ว เป็นเรื่องกำพร้าของหญิงที่ถูกพ่อแม่ทิ้งไว้ มืออยู่ 2 เรื่องซึ่งเรื่องนางໄກแก้วเหมือนกันทั้งสองสำนวน

โครงสร้างหลักของนิทานกำพร้าทั้ง 5 แบบเรื่องพบว่ามีลักษณะร่วมกันของความเป็นกำพร้าได้แก่ ความกำพร้า (a^6) การขาดพ่อแม่ทำให้พบกับผู้วิเศษอาสาช่วยเหลือ ($F - E - D$) การต่อสู้จะไม่ได้สู้ด้วยตัวเอง แต่จะมีความช่วยเหลือจากสัตว์ หรือผู้วิเศษ พฤติกรรมที่เป็นลักษณะเฉพาะคือ พฤติกรรม ($H - D - I$) หรือ ($M - D - N$) เมื่อได้รับชัยชนะแล้วจะได้รับสิ่งของเงินทอง หรือได้ครองเมือง (W) ทำให้ความขาดแคลนนั้นหมดไป (K) จากการศึกษาสามารถสรุปเป็นไวยากรณ์ของนิทานกำพร้าไทย – ลาว ดังนี้

$$\begin{array}{c} a^6 \times B F - E - D W A \quad H - D - I \quad F - E - D \quad W K \\ \hline M - D - N \end{array}$$

วาสนา ศรีรักษ์ (2544) ได้สอนใจศึกษานิทานจีน โดยนำการศึกษาวรรณกรรมไทยตามทฤษฎีโครงสร้างของ พิชญาณิ เชียงคีรี (2542) มาพัฒนาต่อเพื่อศึกษานิทานจีนที่ตีพิมพ์ในภาษาไทยจำนวน 24 เรื่อง จากการศึกษาพบว่า พฤติกรรมหลักที่พบในนิทานจีนเป็นพฤติกรรมหลักชุดเดียวกับพฤติกรรมหลักที่พบในนิทานรัสเซียของ Propp (1928/1968) เป็นส่วนใหญ่ หากเป็นที่น่าสังเกตว่าจะไม่พบพฤติกรรมที่พบในนิทานรัสเซีย 2 พฤติกรรม คือ พฤติกรรมการปลอมเป็นตัวเอก (L) และพฤติกรรมคนที่ปลอมเป็นตัวเอกถูกเปิดเผย (Ex) ในนิทานจีนเลยเมื่อนำพฤติกรรมของตัวละครมาพิจารณาจะได้โครงสร้างหลักของไวยากรณ์นิทานจีน ดังนี้

$$\begin{array}{c} a(M) C \uparrow M B D E F N K \downarrow a K W^0 \\ \hline A M \in \eta \theta N U K \end{array}$$

จากการศึกษาทำให้ วาสนา ศรีรักษ์ (2544) ตั้งข้อสังเกตเชิงวัฒนธรรมและลักษณะเด่นของนิทานจีนได้ 2 ประการ ได้แก่ 1) นิทานมหัศจรรย์ของจีนเน้นการเดินทางออกสำรวจหาความรู้ของตัวเอกฝ่ายชาย และการพิสูจน์ตนเองด้วยการสอบเข้ารับราชการ หรือทำงานให้สำเร็จ และ 2) มีการใช้ปัญญาและความอดทนเพื่อพิสูจน์ความสามารถของตัวละครเอก จากการ

พิสูจน์ตัวเอกด้วยงานที่มีความยากยิ่ง (M) ซึ่งตัวเอกต้องแก้ไขโดยใช้ปัญญาอย่างไม่มีการจำกัดรูปแบบ พบว่าพฤติกรรมสำคัญคือ การตอบตา (θ) และการหลงเชื่อ (θ) ซึ่งในโครงสร้างของนิทานรัสเซียนนั้นจะปรากฏในลักษณะของตัวโงเงเท่านั้น ในขณะที่ในนิทานจีนจะเป็นพฤติกรรมของตัวเอกด้วย

จากการศึกษาที่ยกมาข้างต้น ศิราพร ณ ถลาง (2544) ได้สรุปงานของ Propp แล้วแยกย่อยให้เข้าใจได้ง่ายขึ้นโดยการนำโครงสร้างทั้ง 31 ประเภทของ Propp นั้นมาพิจารณาร่วมกับงานวิจัยของไทย ก็จะพบว่าสูตรนั้นเต็มไปด้วยอักษรที่เรียงต่อกัน ในลักษณะคล้ายกัน โดยมีพฤติกรรมหลักอยู่ 10 พฤติกรรม คือ

- α การเริ่มต้นเรื่อง
- A พฤติกรรมตัวโง
- \uparrow การเดินทางออกจากบ้าน
- D พฤติกรรมช่วยเหลือ
- H การต่อสู้ระหว่างตัวเอกกับตัวโง
- I ตัวเอกชนะ
- M การทดสอบความสามารถให้ตัวเอกทำงานยาก
- N ตัวเอกทำงานยากสำเร็จ
- \downarrow การเดินทางกลับเมือง
- W การได้นาง/ การแต่งงาน/ การขึ้นครองบัลลังก์

อาจกล่าวได้ว่า พฤติกรรมหลักทั้ง 10 พฤติกรรมข้างต้นนี้ พบในทุกสูตรโครงสร้างของนิทานที่กล่าวมาข้างต้น นับเป็นองค์ประกอบหลักของนิทานโดยทั่วไป ที่จะต้องมี ตัวเอก ตัวโง ผู้ช่วยเหลือ มีการต่อสู้ระหว่างตัวเอกกับตัวโง มีการทดสอบความสามารถตัวเอกทำงานยาก และตัวเอกมักทำงานสำเร็จทุกทีไป และมีการได้นาง การแต่งงาน และการครองบัลลังก์ พฤติกรรมทั้งหมดนี้จึงเป็นพฤติกรรมที่เป็นสาがらของนิทานพื้นบ้าน (ศิราพร ณ ถลาง, 2544)

นอกจากการศึกษาเชิงโครงสร้างของ Propp (1928/1968) แล้วยังมีนักโครงสร้างนิยมที่สำคัญคือ Levi-Strauss (1963) ผู้เสนอทฤษฎีโครงสร้างดำเนนานว่า ดำเนนานปรัมปราวางแผนอยู่บนโครงสร้างความคิดแบบคู่ตระหง่าน (Binary Opposition) ซึ่งมีสมมติฐานว่าเป็นโครงสร้างความคิดที่เป็นสาがらของมนุษย์ ดังจะเสนอเป็นลำดับถัดไป

การศึกษาเรื่องเล่าแบบผังทวิภาคของ Claude Levi-Strauss

Levi-Strauss (1963) เป็นนักมานุษยวิทยาชาวฝรั่งเศส อธิบายทฤษฎีโครงสร้างดำเนนาน ในหนังสือชื่อ The Structural Study of Myth ว่าภาษาของดำเนนานปรัมปราในแต่ละวัฒนธรรมมีความเหมือนกัน และแตกต่างกันอย่างไร ภาษาของดำเนนานนั้นเต็มไปด้วยรหัส (Code) ที่ต้องมีการตีความ ถอดรหัส (Decode) อย่างเป็นระบบของตนเอง

แม้ว่าเนื้อเรื่องในดำเนนานจะเป็นไปไม่ได้ในความจริง แต่เรื่องราวในดำเนนานเป็นภาษา รหัสที่ต้องทำความเข้าใจกับวิธีคิดแบบ ดำเนนานปรัมปรา การวิเคราะห์ด้วยวิธีคิดแบบของ Levi-Strauss (1963) จึงเป็นระบบวิธีคิดของชนพื้นเมืองดั้งเดิมที่มีความคิดแบบ เป็นคู่ (Binary System) หรืออาจเรียกว่าเป็นคู่ตรร湘 เช่นเดียวกับระบบของตัวเลขในคอมพิวเตอร์ปัจจุบันที่ใช้เลข 0 กับ 1 เป็นฐาน (ศิราพร ณ ถลาง, 2548)

ความคิดเชิงโครงสร้างของ Levi-Strauss นั้นเป็นการศึกษาโครงสร้างในแบบที่เรียกว่า แนวกระบวนการชุด (Paradigmatic) หรือแนวดิ่งซึ่งก่อว่าในการศึกษาด้านนี้นั้น Levi-Strauss เป็นผู้ที่มีความโดดเด่นมากที่สุด แตกต่างจาก Propp (1928/1968) ที่เป็นการศึกษาเชิงโครงสร้าง แบบवायगसम्पन्न (Syntagmatic) ที่ยึดมานจากการศึกษาไวยากรณ์ด้านภาษาศาสตร์ สิ่งที่ทำให้ Propp นั้นแตกต่างจาก Levi-Strauss นั้นก็คือแนวการศึกษาแบบวायกสัมพันธ์นั้นมุ่งเน้นความสนใจศึกษาด้วยเพียงอย่างเดียวโดยแยกขาดออกจากบริบททางสังคมวัฒนธรรมโดยรอบ อย่างเด็ดขาด (Dundes, 1964 as cited in Propp, 1928/1968) ด้วยกระบวนการศึกษาที่มุ่ง สนใจแต่เพียงชุดโครงสร้างนั้นอย่างแท้จริง การศึกษาทฤษฎีไวยากรณ์นิทานจึงทำเพียงการแสวงหาอนุภาค (Motif) และแจงนับคำ (Words) ที่ปรากฏในนิทานเรื่องนั้นเพื่อนำมาวิเคราะห์

ในการศึกษาดำเนนานเชิงโครงสร้างแบบกระบวนการชุด มีการตั้งข้อสังเกตว่า ดำเนนานปรัมปราทั่วโลกมักมีเนื้อหาคล้ายกัน คือ เกี่ยวกับธรรมชาติ – อำนาจเหนือธรรมชาติ มักมีวิธีผูกเรื่อง และเลือกด้วยครรภ์ที่มีลักษณะเป็นคู่ตรร湘 กัน ดำเนนานปรัมปราจึงสะท้อนวิธีคิดของมนุษย์ ที่เป็นสากล แม้ว่าเรื่องราวเนื้อหาในดำเนนานอาจพังดูไม่มีเหตุผลและเป็นไปไม่ได้ในหลักวิทยาศาสตร์ แต่วิธีคิดในดำเนนานปรัมปราเป็น ตระกะ อีกแบบหนึ่งที่เรียกว่า Primitive Logic หรือ Primitive Thinking ซึ่งเป็นวิธีการคิดแบบ Mythical Thought และมีวิธีการสื่อสารแบบ Mythical Language

ในการศึกษาดำเนนาน Levi-Strauss (1963) พุดถึงความคิดหลัก 3 เรื่อง คือ เรื่องคู่ตรร湘 ข้าม (Binary Opposition) เรื่องตัวเชื่อม (Mediation) และเรื่องการพลิกกลับเรื่อง (Inversion)

ความคิดทั้ง 3 เรื่องนี้เป็นโครงสร้างความคิดในการผูกเรื่องและการดำเนินเรื่องในด้านนันปรัมปราในทัศนะของ Levi-Strauss โดยเฉพาะ

ความคิดเรื่องคู่ตรงข้าม (Binary Opposition) สะท้อนความคิดเรื่องสองสิ่งที่ขัดแย้งกัน เช่น มนุษย์กับธรรมชาติ (Man vs. Nature) อันเป็นคู่ตรงข้ามในด้านอุดมพุส หรือ มนุษย์กับพระเจ้า (Man vs. God) ในด้านกำเนิดมนุษย์ของเย้าย เรื่อง พุทธเชี่ยหมุย การต่อสู้ของมนุษย์กับเทพแห่งฟ้าฝน คือ จางหล่อ กับ เลี่ยง หรือในด้านน้ำเต้าปู� กีสะท้อนความขัดแย้งระหว่างมนุษย์กับแทน แทนต้องการมีอำนาจเหนือมนุษย์ เมื่อมนุษย์ล้มบูชาแทน แทนจึงบันดาลให้น้ำท่วมโลก หรือด้านพญาคั้นคาก ที่แทนล้มให้ฝน มนุษย์และสัตว์จึงต้องยกทัพไปรบกับแทนเพื่อให้ฝนตกต้องตามฤดูกาล (ศิราพร ณ ถลา, 2548)

ความคิดเรื่องคู่ตรงข้ามนี้ถูกนำมาศึกษาในระดับกระบวนการชุด (Paradigm) ซึ่งเชื่อว่า ด้านนันและเรื่องเล่าต่างๆ นั้นมีภูมิแพนท์เชิงโครงสร้างอย่างกำกับอยู่ การศึกษาในระดับกระบวนการชุดนี้ หมายถึง ความคิดชุดหนึ่งอาจถูกแทนที่ด้วยความคิดอีกชุดหนึ่งได้โดยไม่ทำให้กราบทกถึงโครงสร้างของเรื่องเล่าเรื่องนั้นเลย เช่น ในนิทานเรื่องหนึ่ง ชุดความคิดของสัตว์ นก เหยี่ยว อาจถูกแทนที่ด้วย ม้า หรือ เสือดาว หรือ หมี ก็ได้ ดังนั้นถ้าพูดถึงรายละเอียดที่แตกต่างในกระบวนการชุดเดียวกันรายละเอียดเหล่านี้ก็แทนที่กันได้ และรายละเอียดต่างๆ นี้ก็แสดงออกในลักษณะที่ต่างกันด้วย เช่น คนนิสัยดีกับคนนิสัยไม่ดี ผู้ทำร้ายคนกับคนทำร้ายผี เป็นต้น ซึ่งสะท้อนรายละเอียดใน Paradigm ที่แตกต่างกัน

อีกความคิดหนึ่งคือความคิดเรื่องตัวเชื่อม (Mediation) คือ สิ่งที่อยู่ตรงกลางระหว่างสิ่งที่ตรงข้ามกัน ในด้านนันปรัมปราจะมีตัวละครที่มีลักษณะอยู่ตรงกลางที่จะเชื่อมคู่ตรงข้ามแต่ละคู่ เช่น ถ้าเป็นคู่ตรงข้ามฟ้ากับดิน ตัวเชื่อมจะเป็นหมอก ในด้านของอินเดียนแดงตัวเชื่อมจะเป็นตัวละครมาป่า ที่เป็นตัวเชื่อมระหว่างเสือที่เป็นสัตว์กินเนื้อกับวัวที่เป็นสัตว์กินพืช ศิราพร ณ ถลา (2548) อธิบายเรื่องนี้เปรียบเทียบกับด้านนไทยว่า ในด้านนันปรัมปราของชนชาติไทยบางเรื่อง นาคเป็นตัวละครที่เป็นความเชื่อดั้งเดิมที่อยู่ตรงข้ามกับตัวละครฝ่ายพุทธ แต่ในบางเรื่องก็จะเห็นนาคซึ่งเคยเป็นปรปักษ์กับพระพุทธเจ้ากล้ายเป็นส่วนหนึ่งของฝ่ายพุทธ เพราะได้เปลี่ยนบทบาทไปทำหน้าที่เฝ้าวัด โดยอยู่ที่รawan ได้เข้าไปสั่งหรืออยู่ที่ทาง旁ส์ปลายหน้าจ้วงโบสถ์ นาคที่มีบทบาทในการดูแลวัดในลักษณะของ ผีอารักษ์ (Guardian Spirit) กันบัวว่า เป็นตัวเชื่อมระหว่างความเชื่อดั้งเดิมกับพุทธศาสนาได้

ความคิดเรื่องการกลับเรื่องกัน (Inversion) ในการดำเนินเรื่องแบบด้านนันปรัมปรามักวางอยู่บนโครงสร้างที่ตอนต้นมีเนื้อหาอย่างหนึ่ง ส่วนตอนจบมีเนื้อหากลับกันกับตอนต้น โดย

Levi-Strauss (1963) เสนอสูตรโครงสร้างที่สะท้อนความคิดเรื่องการพลิกกลับเรื่องในด้านนั้น ปรัมปราดังนี้

$$F_x(a) : F_y(b) - F_x(b) : F_{a-1}(y)$$

ซึ่งเข้าไม่ได้มีการอธิบายถึงวิธีการใช้สูตรนี้ให้เป็นที่กระจ่าง เพียงแต่เขียนไว้เป็นสูตรให้ผู้อ่านพอเข้าใจให้พอเข้าใจว่าตอนดันเรื่องตัวละคร a ทำพฤติกรรม F_x และตัวละคร b ทำพฤติกรรม F_y แต่ถ้าพิจารณาตอนจบเรื่อง จะเห็นว่าเหตุการณ์กลับกันคือ ตัวละคร b เปลี่ยนมากระทำพฤติกรรม F_x และเรื่องจบแบบได้ผลตรงกันข้ามกับตอนดัน $F_{a-1}(y)$ คือตัวละครในนิทาน มีการสับเปลี่ยนพฤติกรรมกัน แต่ผลที่ได้รับกลับไม่เป็นไปอย่างเดิม

ศิราพร ณ ถลาง (2548) ยกตัวอย่างในเรื่องนี้ว่า ใกล้เคียงกับแนวเรื่องของนิทานไทยที่เรียกว่าต้นร้ายปลายดี คือ ถ้านิทานเรื่องใดมี 2 ตอน ตอนแรกมักจบดีตอนที่สองมักจบไม่ดี ซึ่งสะท้อนโครงสร้างแบบกลับกัน เช่น เรื่องแม่เลี้ยงที่ขอบแกลงลูกเลี้ยง ตอนแรกแม่เลี้ยงไล่ลูกเลี้ยงออกจากบ้าน แต่ เพราะลูกเลี้ยงมีจิตใจเมตตาชอบช่วยเหลือผู้อื่น จึงได้เพชรพลอยเป็นรางวัลกลับมา ตอนท้าย แม่เลี้ยงต้องการให้ลูกสาวตนได้รางวัลบ้างจึงแกล้งไล่ลูกสาวออกจากบ้าน แต่ลูกสาวไม่มีจิตเมตตาช่วยเหลือใคร จึงไม่ได้รางวัลกลับมา

ในการศึกษาของไทยพบงานของ พิเชฐ สายพันธ์ (2542) ในการศึกษาเชิงคดิชนเรื่องน้ำเต้าปู�: วรรณกรรมปรัมปรากับการศึกษาเชิงโครงสร้าง โดยเรื่อง น้ำเต้าปู� น้ำพบกระจายอย่างแพร่หลายในบริเวณตอนใต้ของจีน บริเวณมณฑลยูนนาน กวางตุ้ง กวางโจว เรือยลุงมาถึงตอนเหนือของเวียดนาม ลาว และบริเวณอุษาคนาย ที่มีด้านคล้ายพงศาวดารล้านช้าง ผู้วิจัยได้นำเอานิทานมาวิเคราะห์คู่ของความสัมพันธ์ทั้งแบบตรงข้ามและขัดแย้ง โดยการสร้างตารางการวิเคราะห์แบ่งเป็น 4 คอลัมน์ คือ โครงสร้างของการเกิด โครงสร้างของฟ้า โครงสร้างของดิน และโครงสร้างของการตายหรือหายนะ แล้วแยกพิจารณาทีละคอลัมน์ จึงเห็นโครงสร้างคู่ขัดแย้ง 2 คู่ คือ การเกิดและการตาย ฟ้าและดิน จากการวิเคราะห์คู่ของความสัมพันธ์จึงพบความสัมพันธ์ใน 2 รูปแบบ คือ 1) ความสัมพันธ์แบบवायगसัมพันธ์ (Syntagmatic) เหตุการณ์ที่เกิดตามลำดับเวลาและเป็นเหตุเป็นผลกัน เช่น ความตาย-น้ำเต้า-การเกิด และ ความทุกข์ยากของไพรฟ้า-ผู้ปักครอง-ความเจริญรุ่งเรืองของบ้านเมือง และ 2) ความสัมพันธ์เชิงกระบวนการชุด (Paradigmatic) พบคู่ความสัมพันธ์ที่เข้าไปแทนที่ได้ เช่น ความตาย-ความทุกข์ยากของไพรฟ้า-ถนน-ฟ้า

น้ำเดาปุ่ง จึงเป็นตัวแทนในฐานะของกระบวนการคิดในการตอบบริคานของมนุษย์ที่พยายามอธิบายการเกิดขึ้นของศาสนา สังคม และจักรวาล ว่าอยู่ภายใต้โครงสร้างความคิดเดียวกัน คือ “ไม่ว่ามนุษย์จะเกิดจากใคร มนุษย์สามารถสร้างหายใจหรือทำลายตัวเองได้ทั้งนั้น” คำอธิบายที่ปรากฏในงานวิจัยจากการประยุกต์วิธีการของ Levi-Strauss จึงแสดงโครงสร้างของการจัตระเบียบความคิดที่เห็นได้ชัดเจนในเรื่องของการเข้ามาแทนที่กันของชุดความคิดได้

แนวความคิดเชิงโครงสร้างนิยมของ Levi-Strauss นั้นเป็นเรื่องที่เข้าใจได้ยาก แนวความคิดทั้งเรื่องคู่ตรงข้าม ด้วยเช่น หรือการกลับเรื่องกัน นั้นเป็นแนวความคิดที่จุดประกายให้กับนักสังคมศาสตร์ และนักมนุษยศาสตร์ทั่วโลก แต่ทฤษฎีของ Levi-Strauss นั้นมีความซับซ้อนเข้าใจได้ยาก โดยเฉพาะประเด็นในเรื่องวิธีวิทยาในการนำมาประยุกต์ใช้ศึกษา เพราะไม่สามารถที่จะสร้างหลักเกณฑ์อย่างเป็นระบบเพื่อให้การทำความเข้าใจเป็นไปได้โดยง่าย เพราะด้วย Levi-Strauss เองนั้นก็ไม่ได้อธิบายถึงวิธีคิดในการสร้างแนวคิดของเขาย่างละเอียดพอที่จะทำความเข้าใจถึงระบบการศึกษาเชิงโครงสร้างอันซับซ้อนได้ การศึกษาแบบผังทวิภาค (Binary Model) จึงนำมาใช้ศึกษาค่อนข้างยาก

การศึกษาเรื่องเล่าเชิงโครงสร้างในรูปแบบสุดท้ายที่จะกล่าวถึงคือการศึกษาของ Greimas (1966/1984) ที่ปรับปรุงแนวความคิดของ Propp ให้รับประทานและชัดเจนยิ่งขึ้น โดยเสนอความคิดเกี่ยวกับเรื่องเล่าจากการตีความเชิงโครงสร้างของเรื่องเล่าโดยใช้วิธีที่เรียกว่าผังแสวงหา (Quest Model) และสี่เหลี่ยมสัญญาศาสตร์ (Semiotic Square) ดังจะอธิบายเป็นลำดับถัดไป

การศึกษาเรื่องเล่าแบบผังแสวงหาและสี่เหลี่ยมสัญญาศาสตร์ของ Algirdas Julian Greimas

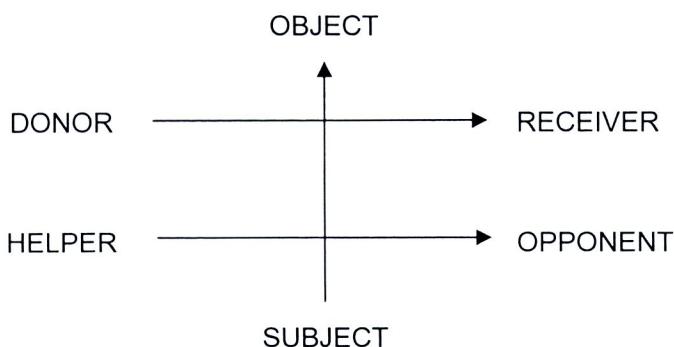
Greimas เป็นนัก Narratologist ชาวฝรั่งเศสที่เสนอแนวความคิดเกี่ยวกับการวิเคราะห์เรื่องเล่า โดยเสนอวิธีการวิเคราะห์ไวยากรณ์เรื่องเล่าในอีกรูปแบบหนึ่งซึ่งเรียกว่าผังแสวงหา (Quest Model)

Greimas (1966/1984) ได้เสนอแนวความคิดที่มีลักษณะเป็นไวยากรณ์มากขึ้น โดยเสนอว่าในเรื่องเล่าทุกเรื่องมีตัวละครที่ Propp ใช้แทนว่า Actant อยู่ 3 คู่ ความสัมพันธ์ คือมี Subject/ Object โดย Subject คือตัวเอกของเรื่องต้องการได้สิ่งที่เป็น Object ของเรื่อง และมี Helper/ Opponent ผู้ช่วยกับผู้ต่อต้าน และคู่ที่สามคือ Donor/ Receiver คือผู้ให้กับผู้รับ แนวคิดของ Greimas ทำให้หน่วยการเป็นผู้กระทำในเรื่องถูกมองในอีกรูปแบบหนึ่ง โดย

มองเห็นในแง่ความสัมพันธ์ได้มากขึ้น ในลักษณะความสัมพันธ์ที่เป็นคู่ตรงข้าม เช่นเดียวกับของ Levi-Strauss

ในส่วนของพฤติกรรม (Function) ที่ได้อธิบายมาจาก Propp นั้น Greimas มองว่า พฤติกรรมตามแนวคิดของ Propp ยึดติดอยู่กับเนื้อเรื่องมากเกินไปจึงไม่สามารถพิจารณา เพราะไม่ช่วยให้มองเห็นโครงสร้างที่อยู่ภายใต้ในเรื่องเล่า Greimas เสนอว่าในเรื่องเล่าทุกเรื่องมีสิ่งที่เรียกว่าผู้ตั้งแสวงหา (Quest Model) คือ Actant ที่เป็น Subject ซึ่งต้องการแสวงหาสิ่งใดสิ่งหนึ่ง ในเรื่องนั้น โดยสิ่งที่ต้องการนั้นจะได้มาหรือไม่ก็ไม่เป็นสิ่งที่สนใจ แต่ทุกเรื่องเล่าจะตกลมานิไวยากรณ์ความสัมพันธ์ลักษณะที่ Subject ต้องการแสวงหาสิ่งใดสิ่งหนึ่ง (ดูแผนภาพที่ 2.1)

แผนภาพที่ 2.1 ผู้ตั้งแสวงหา



ที่มา: Hawkes, T. (1977). *Structuralism and semiotics*. London, UK: Methuen.

จากผังนี้จะเห็นว่าในเรื่องมีตัวละครหรือเหตุการณ์ที่ทำหน้าที่เป็น Subject ซึ่งแสวงหา Object และหน่วยอื่นๆ ในเรื่องถูกแบ่งเป็น 2 คู่ คือ Helper ที่เป็นผู้มาช่วย Subject และ Opponent เป็นผู้ต่อต้านที่ทำให้ Subject ไม่สามารถที่จะได้ Object และมี Donor คือผู้ให้และ Receiver คือผู้รับ

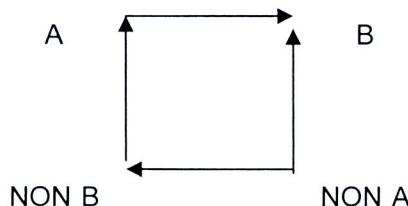
ผู้ตั้งแสวงหานี้เป็นการสร้างไวยากรณ์ชุดหนึ่งขึ้นมาอธิบายความสัมพันธ์ของหน่วยต่างๆ ภายในเรื่องเล่าโดยที่ไม่ยึดติดกับเนื้อเรื่อง เห็นได้ว่าการวิเคราะห์โดยการใช้ผู้ตั้งแสวงหาช่วยทำให้เห็นโครงสร้างหรือความสัมพันธ์ของหน่วยต่างๆ ที่ปรากฏอยู่ในเนื้อความของเรื่องเล่าได้ชัดเจน และเห็นว่าในเรื่องเล่าทุกเรื่องใช้ไวยากรณ์นี้

แม้ว่าผู้ตั้งแสวงหานั้น Greimas (1966/1984) จะทำให้มองเห็นความสัมพันธ์ของเรื่องเล่าแต่ก็ยังไม่ลึกซึ้งพอ เพราะว่ายังไม่ระบุยอดไวยากรณ์ของเรื่องเล่าให้ขึ้นวดลงมากพอ และยัง

ค่อนข้างอิงอยู่กับลักษณะที่เป็นวิถีการสัมพันธ์ ที่ดูว่ามีความสัมพันธ์กันแบบต่อเนื่องจาก Subject ไปหา Object อย่างไร ดูว่ามี Helper และมี Opponent มาประกอบกันอย่างไร Greimas จึงพยายามศึกษาโครงสร้างของเนื้อเรื่องในระดับที่ลึกซึ้งไปจากโครงสร้างระดับพื้นผิว (Surface Structure) ลงไปในระดับลึก (Deep Structure)

เมื่อ Greimas ศึกษาโครงสร้างระดับลึก จึงขยับการมองเรื่องเล่าในฐานะที่มีหน่วยความหมายต่าง ๆ เกิดขึ้นมาหลาย Greimas เสนอให้ตัดเรื่อง Syntagmatic และ Paradigmatic ออกให้หมดแล้วดูแค่หน่วยต่าง ๆ พยายามวิเคราะห์ความหมายต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นในเรื่องเล่า ในเรื่องเล่าจะประกอบด้วย Seme กับ Seimeme เป็นหน่วยในเรื่องเล่า และสามารถทำให้การวิเคราะห์เรื่องเล่ามีความเป็นวิทยาศาสตร์ วิธีการศึกษาแบบนี้ทุกหน่วยที่ศึกษาต้องมีความหมายในเรื่องและพยายามจับคู่ Greimas เสนอว่าเมื่อเราศึกษาหน่วยความหมายในเรื่องเล่าเพื่อดูความเหมือนและความต่างแล้ว จะพบว่าถูกรูปเป็นคู่ตรงข้ามได้เพียงคู่เดียว คือ Seme1 และ Seme2 แต่ถ้ามีแค่คู่นึงก็จะไม่ทำให้เกิดเรื่องเล่า คู่ตรงข้ามต้องก่อให้เกิดคู่ตรงข้ามที่เป็นทางลบ (Negative) ขึ้นอีกคู่หนึ่งคือ Non Seme1 กับ Non Seme2 (ดูแผนภาพที่ 2.2)

แผนภาพที่ 2.2 สี่เหลี่ยมสัญญาสัตตร์



ที่มา: Hawkes, T. (1977). *Structuralism and semiotics*. London, UK: Methuen.

Greimas เสนอว่าในเรื่องเล่าต่าง ๆ มีหน่วยความสัมพันธ์ที่ตรงข้ามกันอยู่แค่หนึ่งคู่ และคู่นี้จะก่อให้เกิดคู่ที่เป็นเชิงลบขึ้นมาอีกคู่หนึ่ง และเกิดความสัมพันธ์กัน ดังนั้น ก็จะเกิดความสัมพันธ์ระหว่าง A, B, NON A และ NON B

สมมติว่าวิเคราะห์คู่ตรงข้ามในเรื่องหนึ่งออกมาก่อให้เป็นขาวกับดำ แต่ละหน่วยของคู่ตรงข้ามนี้จะก่อให้เกิดคู่ตรงข้ามเชิงปฏิเสธขึ้นอีกคู่หนึ่งคือไม่ขาวกับไม่ดำ ซึ่งคู่ตรงข้ามสองคู่นี้จะมีความสัมพันธ์สองแบบคือแบบที่เรียกว่า ตรงข้ามกัน (Contrary) เช่น ขาวกับดำ ในขณะที่ขาวกับไม่ขาวจะเป็นความสัมพันธ์แบบขัดแย้งโดยสิ้นเชิง (Contradiction)

การใช้แบบจำลองสี่เหลี่ยมสัญคานัตร์ (Semiotic Square) เป็นตัวกำหนดความหมายของหน่วยต่างๆ ขึ้นมาเป็นไวยากรณ์ หรือองค์ประกอบขั้นพื้นฐานที่สุดของเรื่องเล่าทุกเรื่อง วิธีนี้ทำให้สามารถเห็นโครงสร้างของเรื่องเล่า ทำให้สามารถมองเห็นอุดมการณ์หรือกลไกทั้งหลายที่ทำให้การกระทำในเรื่องเล่าเป็นไปได้ และอยู่ด้วยกันได้โดยไม่มีความขัดแย้งเสมอไป (ชูศักดิ์ภักรกุลวนิชย์, 2544)

แนวคิดเรื่องเล่าในการสื่อสารการตลาด

Foss (1989) อธิบายว่า รูปแบบการนำเสนอเรื่องเล่านั้นไม่ได้ถูกจำกัดเฉพาะสื่อที่เราคุ้นเคย เช่นเรื่องสั้นวรรณกรรมหรือภาพนิทรรศ์เท่านั้น แต่อาจปรากฏอยู่ในรูปของบทสนทนา ภาพวาด บทเพลง การแสดง พงศาวดาร เป็นต้น จากนิยามของ Foss เป็นการแสดงให้เห็นถึงการเปิดพรอมเดนของการศึกษาเรื่องเล่าในสื่ออื่นๆ นอกเหนือจากการศึกษานิทานปรัมปรา (Myth) ในเชิงวรรณกรรม และคดิชน ซึ่งเป็นการศึกษาการเล่าเรื่องในยุคเริ่มต้น

เมื่อกล่าวถึงเรื่องเล่าแบบนิทานปรัมปรา โดยทั่วไปมักจะเกี่ยวข้องกับเรื่องราวของเทพเจ้าในสมัยกรีกและโรมัน แต่ในความเป็นจริงแล้วทุกชนชาติไม่ว่าจะเป็นเอเชีย อาฟริกัน นอร์ส อาราเบีย หรือชนชาติอื่นๆ ต่างก็มีเรื่องราวที่มักจะเกี่ยวกับชาชีวิตของวีรบุรุษ การผจญภัย หรือสิ่งเหนือธรรมชาติ ซึ่งเรื่องเล่าเหล่านั้นบ่อยครั้งถูกนำมาอธิบาย หรืออุปมาถึงปรากฏการณ์ทางธรรมชาติบางอย่างที่มนุษย์ตั้งข้อสงสัยมาตั้งแต่ยุคโบราณ (Woodside, Sood, & Miller, 2008) เช่น การเกิดฟ้าผ่า การเกิดแผ่นดินไหว หรือการเกิดปรากฏการณ์สุริยป্রacula ซึ่งบางครั้งก็มีการนำเอาเรื่องเล่าในนิทานปรัมปราเหล่านั้นมาเขียนโดยกับเอกสารนั้น หรือเรื่องเล่าของตราสินค้า เช่นการศึกษาเรื่องเล่าของวีรบุรุษในงานโฆษณาในงานของ Holt และ Thompson (2004) การศึกษาเรื่องต้นแบบในตราสินค้าในงานของ Mark และ Pearson (2001) เช่นเดียวกับงานของ Wertime (2002) ซึ่งเรื่องเล่าที่นำมาเขียนโดยกับนั้นก็พบว่ามีปรากฏทั้งในระดับของจิตสำนึก และจิตไร้สำนึก (Zaltman, 2003) จึงเห็นว่าการศึกษาทั้งเรื่องเล่าและการเล่าเรื่องก็เป็นองค์ความรู้หนึ่งที่ใช้ในการศึกษาเรื่องการสื่อสารการตลาด

ชีวิตของมนุษย์มีความผูกพันกับเรื่องเล่าจำนวนมาก บางเรื่องเป็นเรื่องจริง บางเรื่องก็แต่งขึ้นมา เรื่องเล่านั้นสามารถเปิดเผยได้ว่าตัวผู้เล่าเป็นใคร บางครั้งจะบอกว่าผู้เล่าต้องการสุมบทบาทเป็นอะไร และสิ่งใดที่มีความสำคัญ การเล่าเรื่องจึงไม่เพียงเป็นการสื่อสารให้ผู้อื่นเข้าใจว่าเราเป็นใคร แต่ยังสามารถทำให้เราเข้าใจตัวเองว่าเราเป็นใครอีกด้วย การที่มนุษย์จะสามารถเปิดเผยเอกสารนั้น และ ตัวตนผ่านกระบวนการเหล่านี้ การเล่าเรื่อง และการรับฟังเรื่องเล่าจึง

กลยุมมาเป็นส่วนหนึ่งของการดำเนินชีวิต การใช้วิธีการเล่าเรื่องเพื่อสื่อสารกับผู้บริโภคนั้นจึงเป็นวิธีการสื่อสารการตลาดที่ธรรมชาติที่สุดวิธีหนึ่ง (Randazzo, 2006)

การสื่อสารการตลาดมีการใช้สื่อหลายชนิดร่วมกันคือ การโฆษณา การประชาสัมพันธ์ และการออกแบบบรรจุภัณฑ์ เพื่อให้สื่อสารสอดคล้องกับความคิดความเชื่อของผู้บริโภคอย่างเป็นธรรมชาติ การเล่าเรื่องรา婉านทางการโฆษณา และการใช้การออกแบบตราสินค้าโดยอิงกับเรื่องราวในตำนานจึงเป็นวิธีการสื่อสารกับผู้บริโภคด้วยการเล่าเรื่องอย่างหนึ่งที่มีนักวิชาการสนใจศึกษา เพราะการสื่อสารโดยใช้การเล่าเรื่องนั้นจะทำให้การสื่อสารตราสินค้านั้นเป็นไปอย่างธรรมชาติที่สุด

เรื่องเล่าของตราสินค้าและการโฆษณา

การศึกษาเรื่องเล่าตราสินค้าในทางการวิจัยผู้บริโภคเป็นการประยุกต์องค์ความรู้มารจากสาขามานุษยวิทยา คดีชนวิทยา และวรรณคดีศึกษา ซึ่งมักจะแบ่งการศึกษาเป็นหลายลักษณะ เช่น การศึกษาการเล่าเรื่อง (Narrative) ศึกษาด้วยเรื่องเล่าที่เป็นตำนาน (Myth) และศึกษาเรื่องเล่าของการบริโภค (Consumption Myth) ในบรรดาหัวหมัดที่ยกตัวอย่างมานี้ การศึกษาการเล่าเรื่องเป็นสาขาที่ได้รับความสนใจกว้างขวางที่สุด การศึกษาการเล่าเรื่องนั้นจะให้ความสนใจในโครงสร้างของเรื่องเล่าที่เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์ที่มีความเป็นเหตุเป็นผลกัน โดยส่วนมากแล้ว ก็จะมีโครงเรื่องที่ยืดlongอยู่กับตัวละครหลักคือวีรบุรุษ ซึ่งโครงสร้างหลักของเรื่องเล่านั้นก็จะอธิบายถึงความขัดแย้งที่และสามารถแก้ไขได้จากพฤติกรรมของตัวเอก ซึ่งในที่สุดแล้วก็จะสามารถทำให้เรื่องราวดีลุลเลเล่ยและกลับสู่สภาพสมดุลอีกรังหนึ่ง ซึ่งเรื่องเล่าที่นำมาศึกษา้มีหลากหลาย ยกตัวอย่างเช่น เรื่องเล่าแบบชาวบ้าน (Folk Story) เรื่องเล่าในประวัติศาสตร์ เรื่องเล่าส่วนตัวของผู้บริโภค รวมถึงตำนานต่างๆ (Kniazeva & Belk, 2007)

Levy (1981) ศึกษาการเล่าเรื่องเล่าของผู้บริโภคผ่านทางการบริโภคผลิตภัณฑ์อาหาร ทำการเก็บข้อมูลด้วยวิธีการสัมภาษณ์เจาะลึก โดยขอให้ผู้บริโภคอธิบายเกี่ยวกับคุณสมบัติของอาหารที่สามารถนำไปประกอบรับประทาน รวมถึงเหตุผลว่าเพราะเหตุใด จึงเลือกผลิตภัณฑ์เหล่านั้น และจึงนำข้อมูลจากการสัมภาษณ์มาจัดลงตารางเพื่อนับถี่่ตามความสอดคล้องของคำพูดโดยปราศจากความคิดเห็นของผู้วิจัย จากนั้นจึงนำข้อมูลเหล่านั้นมาจัดเป็นหมวดหมู่ในโครงสร้างของเรื่องเล่า (Myth) เทพนิยาย (Fairy Tale) นวนิยาย (Novel) ไปจนถึงเปรียบเทียบวิธีการทดสอบการรับรู้ทางจิตวิทยา รวมถึงใช้การวิเคราะห์ด้วยวิธีการศึกษาเชิงหน้าที่ และเชิงสัญลักษณ์ โดยวิธีการศึกษานี้ได้รับอิทธิพลโดยตรงมาจากแนวคิดโครงสร้าง

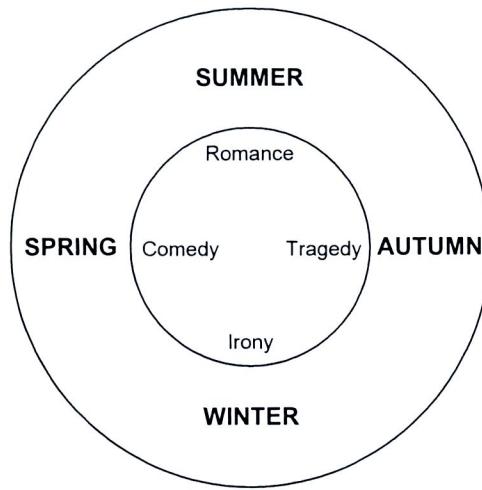
นิยมของ Levi-Strauss (1977) ที่ใช้ศึกษาเรื่องเล่าแบบนิทานปรัมปรา ซึ่งในเวลาต่อมา งานศึกษาชิ้นนี้ก็ได้มีอิทธิพลอย่างสูงกับงานวิจัยของ Stern (1995) ซึ่งได้หยิบยืมเอาวิธีการเชิงโครงสร้างนี้มาผสานกับการศึกษาด้วยวิธีการวิเคราะห์วรรณกรรมแบบของ Northrop Frye มาใช้ศึกษาพฤติกรรมของผู้บริโภค

ในงานศึกษาของ Stern (1995) รูปแบบวิธีการวิเคราะห์วรรณกรรมของ Frye ถูกนำมาใช้เป็นกลไกสำคัญเพื่อชิบายถึงโครงสร้างพื้นฐานของการอธิบายโครงเรื่อง เป็นเหมือนหัวใจของการวิเคราะห์เรื่องเล่า เน้นไปที่การจัดเรียงโครงเรื่อง (Plot) พื้นฐานที่ Frye เรียกว่า Mythos และ Mythoi โดยอธิบายว่า Mythos คือ เรื่องเล่าที่มีโครงเรื่องหลักเหมือนกันแต่แตกต่างที่เนื้อหา และ Mythoi คือเรื่องเล่าที่มีลักษณะของเรื่องเล่าที่มักจะถูกใช้ซ้ำในหัวข้อเรื่องที่เปลี่ยนแปลงไป ทั้งสองส่วนนี้ถูกนำมาใช้เป็นตัวกำหนดวิธีการที่จะเล่าเรื่องราวเหล่านั้น ซึ่ง Stern เปรียบว่าโครงเรื่องที่แตกต่างกันกับเบรียนได้กับค่านิยมปลายทาง (Terminal Values) ในความหมายของ Rokeach (1973) รูปแบบของ Stern ค่อนข้างเป็นนามธรรมสูงเนื่องจากนำถูกกาลทั้ง 4 มาเบรียบเทียบผสานกับการจัดวางโครงเรื่องของเรื่องเล่า 4 ประเภท คือ 1) โครงเรื่องแบบตลก (Comedy) ที่มักจะลงด้วยความสมหวัง (Joy) มีค่านิยมเป้าหมายคือ ความสุข (Happiness) มีความสัมพันธ์กับฤดูใบไม้ผลิ (Spring) 2) โครงเรื่องแบบโศกนาฏกรรม (Tragedy) มักจะลงด้วยความเศร้า (Sadness) ค่านิยมเป้าหมายคือ ปัญญา (Wisdom) สัมพันธ์กับฤดูใบไม้ร่วง (Autumn) 3) โครงเรื่องแบบรักหวาน (Romance) มักจะลงด้วยการหวานถึงสิ่งดงามในอดีต (Nostalgia) ค่านิยมเป้าหมายคือ ความสงบ (Peace) และความงาม (Beauty) สัมพันธ์กับฤดูร้อน (Summer) และ 4) โครงเรื่องแบบเย้ยหยัน (Irony) มักจะลงด้วยความประหลาดใจ (Surprise) ค่านิยมเป้าหมายคือ ความตื่นเต้น (Excitement) สัมพันธ์กับฤดูหนาว (Winter)

การแบ่งโครงเรื่องออกเป็น 4 รูปแบบนี้ประยุกต์มาจาก การวิเคราะห์วรรณกรรม ซึ่งจากแผนภาพดังกล่าวจะเห็นความสัมพันธ์อยู่ในรูปของวงล้อช้อนกัน 2 ชั้น วงล้อภายในสามารถที่จะหมุนไปตามเข็มนาฬิกาหรือหมุนวนเข็มนาฬิกา คือหมุนไปด้านซ้ายหรือด้านขวา ดังนั้นโครงเรื่องแบบตลกจะสามารถถูกจัดให้เป็นโครงเรื่องแบบรักหวาน หรือโครงเรื่องแบบเย้ยหยันก็ได้เช่นเดียวกัน เป็นต้น สำหรับข้อมูลที่ Stern นำมาวิเคราะห์เป็นข้อมูลที่มีการตีพิมพ์ไว้แล้วเป็นเรื่องเล่าของผู้บริโภคในการบริโภคที่เกี่ยวเนื่องกับพิธีกรรมงานฉลองในวันขอบคุณพระเจ้า ร่วมกับการวิเคราะห์งานโฆษณา และคุปองที่ตีพิมพ์ลงในหนังสือพิมพ์ New York Times ในช่วงก่อนวันขอบคุณพระเจ้า โดยการนำข้อมูลที่รวมรวมได้ทั้งเรื่องเล่า และงานโฆษณาตีความร่วมกับแนวคิดเรื่องค่านิยม ได้ข้อสรุปว่าเรื่องเล่าทางการบริโภคนั้นมีโครง

เรื่องเกี่ยวพันอย่างลึกซึ้งกับภาพด้านแบบของฤดูกาลทั้งสี่ เปรียบได้กับวงจรชีวิตของมนุษย์ (ดูแผนภาพที่ 2.3)

แผนภาพที่ 2.3 แสดงการจัดวางโครงเรื่องแบบ 4 ฤดู



ที่มา: Stern, B. B. (1995). Consumer myths: Frye's taxonomy and the structural analysis of consumption text. *Journal of Consumer Research*, 22(2), p. 167.

งานของ Holt (2003) ศึกษาการเล่าเรื่อง (Storytelling) ในงานโฆษณาด้วยการตีความ ความหมายในการเล่าเรื่องของงานโฆษณาในโทรศัพท์มือถือว่า มีการนำเสนอเรื่องเล่าที่อิงกับภาพ ด้านแบบบางประการ โดยเข้าได้ศึกษาโฆษณาเครื่องดื่ม Mountain Dew ในแพรณรงค์โฆษณา ชุด Do the Dew ซึ่งแพรณรงค์โฆษณาชุดนี้ได้เสนอภาพของคนที่ไม่ได้เป็นคนทำงาน มาแสดงการเล่นกีฬาอีกครั้ง แต่การแสดงให้เห็นถึงการต่อสู้ด้วยแนวทางแบบของตน เรื่องเล่าแสดง ภาพของคนอเมริกันที่แท้จริงที่เป็นตัวของตัวเอง ถ้าจะเล่นกีฬาก็ไม่ต้องตามอย่างกีฬาทั่วไปที่ คนอื่นนิยมเล่นกัน ซึ่งภาพก็แสดงให้เห็นถึงการแข่งขันกับเรื่องที่เสียงอันตรายอย่างมากใน แนวทางที่ดูหลุดโลก คนที่ดื่ม Mountain Dew ดูเป็นคนที่มีบุคลิกภาพเป็นผู้ชายที่ชอบเสียง อันตรายแบบสุดขั้วซึ่งจะجلงด้วยความสนุกสนาน งานโฆษณาจึงนำเสนอภาพของผู้ที่เปลี่ยนไป ด้วยกำลังที่แท้จริงเป็นคนแบบสุดโต่ง มีความพิเศษ และมีรสนิยม

ต่อมาในงานของ Holt และ Thompson (2004) หั้งสองได้ตั้งข้อสังเกตว่า ประสบการณ์ ในการบริโภคนั้นส่วนใหญ่ดูเหมือนกับมีการวางแผนเอาไว้ก่อน ดังนั้น การสื่อสารแบบบอกต่อ หรือการเล่าสู่กันฟัง (Word-of-mouth) ก็จึงเป็นส่วนสำคัญที่จะสื่อสารว่าเรื่องเล่าต่างๆ นั้น

ถ่ายทอดไปอย่างไร โดย Holt และ Thompson ตั้งข้อเสนอเอาไว้ว่า ชาวอเมริกันนั้นมีต้นแบบในอุดมคติว่าต้องเป็นแบบวีรบุรุษประเภทแบบชอบใช้กำลัง (Man-action-hero) งานชิ้นนี้ใช้วิธีการศึกษาแบบการวิเคราะห์ว่าทกรรมในเรื่องของความเป็นชายที่นำเสนอในหนังสือ ภารยนตร์ หนังสือพิมพ์ รายการโทรทัศน์ รายการข่าว และเพลง ประกอบกับการสัมภาษณ์ผู้บริโภคสองคนที่อยู่ในระดับชั้นกลาง (Middle Class) หนึ่งคน และอยู่ในระดับชั้นทำงาน (Working Class) หนึ่งคน จากผลการศึกษาพบว่ามีต้นแบบสองลักษณะคือ คนที่มีบุคลิกภาพแบบผู้หาเลี้ยงครอบครัว (Breadwinner) ซึ่งเป็นตัวแทนของคนที่ประสบความสำเร็จ สืบสานและคงต่อ下去 ประเทศสร้างสรรค์อเมริกาเป็นดินแดนแห่งโอกาส และอีกรูปแบบหนึ่งคือ บุคลิกภาพแบบขบถ (Rebel) เป็นตัวแทนในลักษณะของความอยู่ดีดี หรือไม่ดี 6 ประการ โดยเรียกชื่ออุดมคติทั้งสองแบบนี้ว่า เป็นบุคลิกภาพแบบวีรบุรุษเพศชาย (Heroic Masculinity) ซึ่งเป็นการสร้างตัวตนผ่านกระบวนการบริโภค และได้ข้อสรุปว่ากระบวนการบริโภคนั้นก็มีโครงสร้างเหมือนกับลักษณะชีวิตที่เข้มข้น

ในการศึกษาของ Escalas (1998, as cited in Woodside et al., 2008) นั้นแตกต่างจากไป Escalas เสนอวิธีการประเมินเรื่องเล่าของตราสินค้าออกเป็นระดับดีหรือไม่ดี 6 ประการโดยการใช้มาตราวัด 5 ลำดับ แบ่งเป็นการให้ผู้บริโภคให้คะแนนเรื่องเล่าตั้งกล่าว 1 หมายถึงไม่มีเลย (Not at All) และ 5 หมายถึงมีอย่างมาก (Very Much) โดยการพิจารณาถึงพฤติกรรมของตัวเอกที่มีต่อเป้าหมายของเรื่องเล่าเหล่านั้นว่ามีมากหรือน้อยเพียงใด ประการที่ 1) คือ เรื่องเล่าเหล่านั้นสามารถขยายให้เห็นความคิดของตัวเอกที่จะมีพฤติกรรมนำพาให้บรรลุจุดมุ่งหมายได้ซึ่งเรื่องเล่านั้นจะต้องให้ข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับจิตสำนึก และจิตใต้สำนึกของตัวเอกและตัวละครอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องด้วย 2) เรื่องเล่าเหล่านั้นต้องทำให้สามารถเข้าใจความคิดและความรู้สึกของตัวเอกได้ คือมีการให้ข้อมูลเกี่ยวกับความก้าวหน้า หรือการเปลี่ยนแปลงของชีวิตที่ตัวละครเอกประภูมิอยู่ 3) เรื่องเล่านั้นต้องแสดงให้เห็นถึงการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นกับชีวิตของตัวละคร คือเรื่องเล่านั้นจะให้ข้อมูลของเหตุการณ์ว่าการเปลี่ยนแปลงนั้นส่งผลกระทบต่อตัวละครเอกอย่างไร 4) เรื่องเล่านั้นต้องสามารถอธิบายความเป็นมาเป็นไปของสิ่งที่เกิดขึ้นได้คือ ต้องทราบว่าสิ่งที่เกิดขึ้นนั้นมีสาเหตุมาจากอะไร บอกถึงจุดหักเห หรือจุดเปลี่ยน (Turning Point) ของเรื่องที่จะส่งผลให้ตัวเอกต้องมีการเริ่มต้น ตัดสินใจ หรือแก้ไขเรื่องเล่าบางอย่าง 5) เรื่องเล่านั้นต้องมีการวางแผนมาเป็นอย่างดี ตั้งแต่จุดเริ่มต้นที่เหตุการณ์เกิดขึ้น จุดหักเหในตอนกลางของเรื่อง และจุดจบที่เป็นบทสรุปของทั้งหมด ซึ่งเรื่องเล่าทั้งหมดจะต้องให้แสดงเห็นถึงสถานการณ์ต่างๆ อย่างชัดเจน และ 6) เรื่องเล่าทั้งหมดต้องมีจุดเน้นไปที่เรื่องบางประการมากกว่าที่จะเป็นเรื่องเล่าที่เกิดขึ้นได้ทั่วไป หรือเรื่องเล่าที่เป็นนามธรรมมากเกินไป

ส่วน Randazzo (2006) สนใจมุ่งความสนใจในการศึกษาประเดิมการเข้ามาทำตลาดในประเทศสหรัฐอเมริกาของรถยนต์ Subaru จากประเทศญี่ปุ่น เข้าใช้วิธีการศึกษาแบบการวิเคราะห์เชิงลึก (In-depth Analysis) เนื้อหาของงานโฆษณา เน้นช่วงเข้ามาทำการบุกเบิกตลาดที่ Subaru จ้างบริษัทตัวแทนโฆษณาในประเทศสหรัฐอเมริกาเป็นผู้วางแผนกลยุทธ์โดยการใช้วิธีการเล่าเรื่องแบบผูกกับตัวละคร Crocodile Dundee แสดงโดย Paul Hogan ซึ่งเป็นตัวเอกจากภาพยนตร์ของประเทศออสเตรเลีย ภาพยนตร์เรื่องนี้ได้รับความสำเร็จมากในการฉายทั่วโลก ตัวละครที่เลือกมาаницสามารถสร้างภาพลักษณ์ให้รถยนต์ Subaru มีภาพลักษณ์ของ การผจญภัย เข้าเรึงกกลยุทธ์การโฆษณาให้ว่ากลยุทธ์การโฆษณาด้วยการเล่าเรื่อง (Strategic Storytelling Advertising) โดยเสนอว่ากลยุทธ์การโฆษณาด้วยการเล่าเรื่องสามารถเป็นได้มากกว่าวิธีการสื่อสารข้อมูลของสินค้า การให้ความบันเทิง หรือกลยุทธ์การขยายระยะสั้น แต่เป็นการสื่อสารโดยใช้พลังของอารมณ์มาดึงดูด และวิธีนี้สามารถที่จะสร้างตราสินค้าให้อยู่ได้อย่างยั่งนาน

การศึกษาของ Kniazeva และ Belk (2007) นั้นแตกต่างจากนักวิชาการท่านอื่นที่สนใจ การเล่าเรื่องของโฆษณา หรือเรื่องเล่าจากผู้บริโภค Kniazeva และ Belk กลับสนใจศึกษาการใช้เรื่องเล่าที่มาเกี่ยวข้องกับการออกแบบบรรจุภัณฑ์อาหารสำเร็จรูป ซึ่งทำให้เกิดความรู้สึกว่าอาหารเหล่านั้นมีความเป็นธรรมชาติมากขึ้น ซึ่งมีการใช้รูปแบบของเรื่องเล่าแบบโบราณ และภาพต้นแบบจากอดีตมาดัดแปลงให้ร่วมสมัย เช่น การตัดแปลงให้พระเจ้า (God) กลายมาเป็นบริษัท (Corporation) รูปแบบของสวน (Garden) กลายเป็นฟาร์ม (Agro-chemical Farms) สวรรค์ (Paradise) กลายเป็นห้องทดลอง (Labs) ความเป็นธรรมชาติ (Nature) กลายมาเป็นเทคโนโลยี (Technology) จิตวิญญาณ (Soul) กลายมาเป็นเงินдолลาร์ (Dollar) และหัวใจ (Heart) กลายเป็นหุ่นยนต์ (Robot) เป็นต้น เพื่อสร้างการเล่าเรื่องแบบหลังสมัยใหม่ (Postmodern) มีการเสริมกำลัง และยกระดับผลิตภัณฑ์ให้สูงยิ่งขึ้น งานชิ้นนี้วิเคราะห์วิธีการใช้บรรจุภัณฑ์ในการเล่าเรื่องเหมือนกับว่าบรรจุภัณฑ์เหล่านั้นเป็นสิ่งที่ผลิตวัฒนธรรม (Cultural Production) และศึกษาตัวบรรจุภัณฑ์ของอาหารเหมือนดังกับว่าเป็นตัวขับเคลื่อนสำคัญเพื่อสร้างเรื่องเล่าให้กับตราสินค้า ซึ่งข้อค้นพบก็แสดงให้เห็นว่า บริษัทอาหารนั้นมีความตั้งใจในการใช้แนวคิดเรื่องเล่าของตราสินค้ามาทำการสื่อสารผ่านบรรจุภัณฑ์ของอาหารเพื่อสื่อสารไปยังผู้บริโภคอย่างแนบเนียน

การที่การสื่อสารการตลาดหันมาให้ความสัมพันธ์กับการศึกษาการเล่าเรื่อง เพราะ เรื่องเล่ามักเข้ามามีอิทธิพลกับผู้บริโภค โดยธรรมชาติส่วนใหญ่แล้ว คนทั่วไปมักชอบที่จะแบ่งปันเรื่องเล่าสู่กันฟัง โดยมีเหตุผล 3 ประการที่จะสนับสนุนพฤติกรรมนี้ คือ ประการที่ 1) การที่ได้เล่าเรื่องเป็นการเติมเต็มความสุขของผู้เล่า เพราะเรื่องเล่านั้นอนุญาตให้ผู้เล่าสามารถรวม

บทบาทเป็นตัวละครเอกของเรื่องที่ตนเล่าไปพร้อมๆ กับเป็นผู้ฟังไปด้วยในคราวเดียวกัน เป็นหนทางที่ผู้เล่าจะสามารถถ่ายทอดความอัล้อ หรือแบ่งปันความสุขในเหตุการณ์ต่างๆ ซ้ำแล้วซ้ำอีก รวมถึงเป็นวิธีการที่จะหวานระลึกถึงความทรงจำเก่าๆ ได้อีกด้วย (Schindler & Holbrook, 2003) ประการที่ 2) เรื่องเล่าเหล่านั้นในบางครั้งถูกเรียบเรียงมาความทรงจำระดับจิตสำนึก แต่โดยมากแล้วมักจะมาจากระดับจิตไร้สำนึก ซึ่งเป็นประสบการณ์ที่เกี่ยวข้องกับภาพต้นแบบในหลายลักษณะ เพราะโครงเรื่องของนิทานมักจะประกอบด้วยตัวเอกที่มีต้นแบบที่หลักหลาย เช่น วีรบุรุษ นักรัก ขบถ นักปราชญ์ หรือตัวตลก เป็นต้น และประการที่ 3) การเล่าเรื่องมักแหงแง่คิด ความหมายที่ลึกซึ้งอยู่ในเหตุการณ์ต่างๆ ตามที่ปรากฏในห้องเรื่องเพื่อเปรียบเทียบถึงตัวผู้เล่าเอง หรืออาจเปรียบกับผู้อื่น (Woodside et al., 2008) การเล่าเรื่องจึงเป็นการชดเชยความสุขที่สูญเสียไปได้ และยังมีงานวิจัยด้านพฤติกรรมผู้บุริโภคหล่ายซึ่นที่สนับสนุนความคิดที่ว่าผู้บุริโภคนั้นมักจะใช้ความคิดในเชิงบรรยายเรื่องราว (Narrative) มากกว่าที่จะคิดอย่างมีข้อโต้แย้งแสดงเหตุผล (Argumentative) หรือใช้ความคิดในการจัดระเบียบเรื่องเล่าแบ่งประเภทต่างๆ ในแนวตั้ง (Paradigmatic) (เช่น Holt, 2004; Holt & Thompson, 2004; Well, 1989, as cited in Woodside et al., 2008)

นอกจากนั้น ตามความคิดของ Bruner (1990, as cited in Woodside et al., 2008) เสริมว่า สิ่งที่สามารถนำมาระบุว่าเรื่องเล่าของตราสินค้ามีเป็นเรื่องราวที่ดีหรือไม่ดีมีส่วนประกอบ 2 ส่วนด้วยกันคือ 1) ส่วนที่เกี่ยวข้องกับการกระทำ (Landscape of Action) และ 2) ส่วนที่เกี่ยวข้องกับจิตสำนึก (Landscape of Consciousness) โดย Bruner ได้อธิบายไว้ตามลำดับ คือส่วนของการกระทำนั้นเกี่ยวข้องกับเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นจากที่เห็นด้วยตาเปล่า หรือเกิดในจินตนาการก็ได้ ประกอบไปด้วยความเป็นเหตุเป็นผลกันจากจุดเริ่มต้นของเรื่องเล่า พฤติกรรมที่ดำเนินไป ตลอดจนผลลัพธ์ของเหตุการณ์นั้น และในส่วนของจิตสำนึก คือการที่เรื่องเล่าเหล่านั้นปล่อยให้ผู้บุริโภคสามารถเข้าไปมีส่วนร่วมในการรับรู้ สัมผัสถึงความรู้สึก เหมือนกับว่าตนเองได้กล้ายเป็นส่วนหนึ่งของตัวเอกในเรื่องเล่านั้น ซึ่ง Delgadillo และ Escalas (2004) กล่าวว่า ถ้าเรื่องเล่าของตราสินค้ามีความสามารถทำให้ผู้บุริโภคสามารถเข้าถึงทั้งสองส่วนได้ก็จะประสบผลสำเร็จมากกว่ารับรู้แค่เพียงส่วนใดส่วนหนึ่งเท่านั้น

มีความเชื่อมโยงบางประการระหว่างเรื่องเล่า ค่านิยมของผู้บุริโภค และการโฆษณา นักการตลาดจึงไม่ควรที่จะมองข้าม ความสัมพันธ์นี้จะแสดงให้เห็นว่าโครงสร้างของเรื่องเล่าที่แตกต่างกันจะทำให้มีการตีความถึงค่านิยมที่แตกต่างกันด้วย (Rokeach, 1974) โดยสามารถเปรียบเทียบว่าโครงเรื่องนั้นเป็นเหมือนกับวิธีการ (Means) ส่วนจุดจบของเรื่องเล่านั้นเปรียบได้กับเป้าหมาย (End) เรื่องเล่าแต่ละแบบจึงยอมส่งผลถึงจุดจบที่แตกต่างกัน ซึ่งแนวคิดทางการ

ตลาดสามารถถือจับเอาการคล้องจองของโครงเรื่องแต่โบราณที่หลากหลายนี้มานำเสนอในรูปแบบการเล่าเรื่องในงานโฆษณาอีกรังหนึ่ง (Stern, 1995)

Holt (2003) นำความคิดเกี่ยวกับเรื่องเล่าเข้ามาศึกษาตราสินค้า เนื่องจากเข้าเชื่อว่า เรื่องเล่านั้นสามารถเปลี่ยนตราสินค้าธรรมดายังไก่สามารถเป็นสัญลักษณ์ (Icons) ที่สำคัญกว่า ความหมายดั้งเดิมของตัวมันเอง โดยการที่ตราสินค้านั้นปล่อยให้ผู้บริโภคได้เข้ามามีประสบการณ์กับเรื่องเล่าของตราสินค้าทั้งในระดับจิตสำนึก และจิตใจสำนึก เรื่องเล่านั้นจึงประกอบไปด้วยตัวละครมากมาย โครงเรื่องที่มีจังหวะจะโอน โดยที่เรื่องเล่าเหล่านั้นช่วยให้ผู้บริโภคสามารถทำความเข้าใจโลกได้มากกว่าเดิม และดูเหมือนว่าเรื่องเล่าเหล่านั้นได้ให้แรงคิด ว่ามนุษย์ควรจะดำเนินชีวิตอยู่อย่างไรในโลกใบนี้ และเป็นเหมือนสิ่งที่จะชี้แนะแนวทางในการคลิกลายปัญหาที่เกิดขึ้น ตราสัญลักษณ์ หรือตราสินค้านั้นจึงเป็นเหมือนสิ่งที่บรรจุเรื่องเล่า ปรัมปราเอาไว้ภายใน และรูปแบบของตราสินค้าเองที่ทำให้เรื่องเล่าเหล่านั้นสามารถจับต้องได้อย่างเป็น奴ปธรรม และสามารถเข้าถึงได้ง่ายอีกด้วย

เมื่อเรื่องเล่า และการเล่าเรื่องมีความสำคัญ จะเห็นได้ว่าบริษัทชั้นนำต่างๆ จึงมักที่จะมีเรื่องที่เล่าเป็นตำนานเกี่ยวกับความเป็นมาของการก่อตั้งบริษัท หรือต้นกำเนิดของผลิตภัณฑ์ เพื่อปั้นบอกรถึงเอกลักษณ์ของบริษัท (เช่น Blomback & Brunninge, 2009; Christensen, 2002) เรื่องเล่าเหล่านั้นมักจะกล่าวถึงสิ่งที่ตอกทอดสืบท่องกันมาถึงเรื่องเล่าประวัติของผู้ก่อตั้ง หรืออาจเป็นต้นกำเนิดของการออกแบบผลิตภัณฑ์ (Solomon, 2002) Levi-Strauss (1977) นักมนุษยวิทยาชาวฝรั่งเศสเป็นผู้ที่เริ่มศึกษาโครงสร้างของเรื่องเล่าของ Myth เหล่านี้ การศึกษาโดยใช้แนวคิดเรื่องของคู่ตรงข้าม (Binary Opposition) เช่น ความดีและความชั่ว ธรรมชาติและเทคโนโลยี มาสร้างเป็นการวิเคราะห์ด้วยผังทวิภาค (Binary Model) ในทุกวัฒนธรรมมักจะมีตำนาน หรือนิทานที่เล่าขานสืบท่องกันมา บางครั้งแบลกประหลาด ลึกซึ้ง และสามารถเข้าใจได้ยาก แต่เรื่องเล่าเหลือเชื่อเหล่านั้นก็ถูกนักการตลาดในปัจจุบันหยิบยกนำมาเป็นกลยุทธ์ในการวางแผนตราสินค้า เช่น ความเชื่อถือในเรื่องของตัวเลขนำโชค (Lucky Number) การนับถือ เครื่องลง สิ่งของเสื้อผ้าที่เป็นมงคลกับผู้สวมใส่ หรือสินค้าที่ผู้บริโภคเหล่านั้นเชื่อว่าจะนำโชคดีมาให้

การศึกษาเรื่องเล่าในการสื่อสารการตลาดนั้nmักจะมีองค์ประกอบที่สำคัญอยู่ 2 ประการ คือ การลำดับเรื่องเล่า (Chronology) และความเป็นเหตุเป็นผลของเรื่องเล่าเหล่านั้น (Causality) (Delgadillo & Escalas, 2004) การลำดับเรื่องเล่านั้นเกี่ยวข้องกับการจัดระเบียบของเวลาในแต่ละเหตุการณ์ และสิ่งที่เกิดขึ้นอย่างต่อเนื่องเป็นตอนๆ โดยส่วนมากเรื่องเล่าก็มักจะแบ่งเป็นตอนต้นเรื่อง ตอนกลาง และตอนจบ องค์ประกอบอีกประการหนึ่งก็คือ ความเป็นเหตุเป็นผล

ของเรื่องเล่าเหล่านั้น ซึ่งส่วนนี้ก็จะเกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์กันระหว่างองค์ประกอบอยู่ๆ ของแต่ละส่วนที่มาประกอบเข้าด้วยกัน ซึ่งมักจะประกอบไปด้วย จากตามท้องเรื่อง การกระทำ ตลอดจนบทสนทนาที่เกิดขึ้น องค์ประกอบเหล่านี้จะเป็นส่วนประกอบที่ทำให้เรื่องเล่าเหล่านั้นมี เหตุผลเป็นไปได้ nastę่ือถือ

เรื่องเล่าแบบนิทานทั้งหลายนั้นมักที่จะมีโครงสร้าง Holt และ Thompson (2004) จึงตั้ง ข้อสังเกตว่า รูปแบบของวิธีการเล่าเรื่องนั้นมีความสำคัญต่อโครงสร้างของเรื่องเล่าเป็นอย่างมาก ทั้งสองคิดว่ารูปแบบการบริโภคนั้นเหมือนกับเรื่องเล่าที่ถูกวางแผนมาอย่างดี การบริโภค ของผู้บริโภคนั้นจึงเหมือนกับละครเรื่องหนึ่งที่มีการเขียนบทเอาไว้แล้ว การดำเนินเรื่องอาจมี การจัดฉากให้ตัวเอกเป็นผู้ที่ต้องด้อยในสถานการณ์ที่มีความเสี่ยงบางประการ เมื่อ สถานการณ์ที่ความตึงเครียดขึ้นอย่างมาก ก็ให้ตัวเอกนั้นแสดงความสามารถในการแก้ปัญหา ในตอนสำคัญที่เป็นจุดพลิกผันของท้องเรื่อง ซึ่งนักการตลาดก็เสนอว่าสิ่งที่จะเข้ามาช่วยเหลือ ผู้บริโภคในขั้นตอนนี้ก็อาจเป็นคนที่จะเสนอตัวเข้ามาเป็นผู้ช่วย หรืออาจเป็นผลิตภัณฑ์ ตรา สินค้า หรือบริการบางอย่างที่เข้ามาแก้ไขปัญหาได้ (Fournier, 1998) ซึ่งก็จะเห็นว่าเรื่องเล่าใน ժาหนา เทพนิยาย หรือนิทานพื้นบ้านก็มักที่จะมีการดำเนินเรื่องในทำนองนี้ เช่นเดียวกัน

เรื่องเล่าและการเล่าเรื่องสามารถใช้เป็นสิ่งที่เก็บรวบรวมถึงการทำความเข้าใจ รูปแบบทางจิตวิทยาของผู้บริโภค (Holt, 2004) Jung (1968) ก็ใช้เรื่องเล่าและดำเนินใน การศึกษาเรื่องภาพต้นแบบ (Archetype) จากความคิดนี้จึงทำให้เกิดการศึกษารูปแบบของการ ใช้เรื่องเล่า และการเล่าเรื่องในการพัฒนาด้านการตลาด ซึ่งพบว่าบางครั้งผู้บริโภคก็ใช้การเล่า เรื่องของตัวเองผ่านการบริโภคตัวผลิตภัณฑ์ หรือผ่านตราสินค้าบางอย่างที่ตนเป็นเจ้าของ (Hirschman, 1986; Kozinets, 2002; Woodside & Chebat, 2001) บางครั้งก็เกี่ยวข้องกับ ปฏิสัมพันธ์ที่ผู้บริโภค มีต่อตราสินค้านั้น (Fournier, 1998) ซึ่งในเรื่องเล่าเหล่านั้นผู้บริโภคก็จะ เล่าเรื่องของตัวเองกับตราสินค้า ทำให้การบริโภคสินค้าได้ๆ มีลักษณะเป็นเรื่องเป็นราว (Holt, 2003) ยกตัวอย่างงานวิจัยของ Woodside และ Chebat (2001) ที่ประยุกต์ใช้ทฤษฎีสมดุล (Balance Theory) มาใช้อธิบายพฤติกรรมของครอบครัวชาวเยวี่ว่า ชาวเยวนั้นมีการนึกถึง เชื่อมโยงโดยอัตโนมัติเกี่ยวกับนาฬี และการฝ่าล้างเพ้าพันธ์ เมื่อยู่ในสถานการณ์ที่มีการ พิจารณาตัดสินใจเลือกซื้อรถยนต์ยี่ห้อของเยอร์มัน ซึ่งการตัดสินใจซื้อหรือไม่ซื้อนี้ก็เพื่อเป็นการ เพิ่มระดับความสมดุลในจิตใจ ดังนี้แล้ว การศึกษาเรื่องเล่าอย่างเป็นระบบจึงได้รับความสนใจ จากนักการตลาด และมีการพัฒนาแนวทางการศึกษาในหลายลักษณะ

แนวคิดองค์ประกอบของภาษาพยนตร์โฆษณา

ภาษาพยนตร์โฆษณาเป็นการสื่อสารเพื่อที่จะบรรลุดประสงค์ด้านการตลาด เพื่อนำมั่น้ำใจผู้บริโภคให้มีทัศนคติหรือพฤติกรรมไปในทางเดี๋ยวหนึ่ง มีวัตถุประสงค์ในการสร้างเพื่อเผยแพร่ในสื่อทางโทรทัศน์เป็นหลักและมีการเผยแพร่บางส่วนในโรงภาพยนตร์ และด้วยคุณลักษณะของสื่อที่มีข้อจำกัดทั้งด้านเนื้อที่และเวลา จึงมีการพยายามที่จะสร้างสรรค์ให้ได้ประสิทธิภาพสูงสุดในเวลาที่น้อยที่สุด ซึ่งก็คือขั้นตอนของการวางแผนแนวคิดหลักในการนำเสนอสารโฆษณาขึ้นเอง การวางแผนจะนำไปสู่การกำหนดกลยุทธ์ในการสร้างเนื้อหาสาร และการนำเสนอที่แตกต่างกันออกไป โดยมีข้อกำหนดจากผู้ผลิต เจ้าของสินค้า หรือจากวัตถุประสงค์เบื้องต้น แหล่งข้อมูลเหล่านี้อาจมาจากการวิเคราะห์สถานการณ์การโฆษณาของคู่แข่ง ผลจากงานวิจัย หรือประสบการณ์ต่างๆ (อาภาพรรณ ลายยศ, 2549)

สำหรับการศึกษาเกี่ยวกับการเล่าเรื่องนั้น Giannetti (1988) อธิบายไว้ว่า สมัยโบราณผู้คนติดต่อสื่อสารกันโดยการเล่าเรื่อง โดยอิสโตรีเดลได้จำแนกประเภทของการเล่าเรื่องบันเทิงคดี (Fiction) ไว้ 2 ลักษณะ คือ การแสดงและการเล่าเรื่อง การแสดง คือการที่เหตุการณ์เล่าเรื่องด้วยตัวของมันเอง เช่น การละคร ส่วนการเล่าเรื่องคือ การบอกเล่าเรื่องราวโดยมีผู้เล่า อาทิ มหากาพย์ หรือ นวนิยาย การเล่าเรื่องในภาษาพยนตร์โฆษณา มีพื้นฐานมาจาก การเล่าเรื่อง 2 แบบนี้เช่นเดียวกัน โดยการนำเสนอวิธีการเล่าเรื่องทั้งสองชนิดมาผสมผสานกัน ผ่านเทคนิคเฉพาะอันชั้นชั้นของเทคนิคการทำ สำหรับวิธีการวิเคราะห์เนื้อหาในภาษาพยนตร์โฆษณา สามารถวิเคราะห์ได้จากการคัดกรองค์ประกอบในแต่ละส่วนซึ่งมีความสำคัญแตกต่างกัน

ในภาษาพยนตร์โฆษณา มีเนื้อหาซึ่งก็คือสาร (Message) ที่อาจเป็น แสง เสียง พลังงาน หรืออะไรก็ตามที่ผู้ชมสามารถรับรู้ได้ เกิดการกระแทกับประสาทรับรู้ของเราระหว่างกันให้เกิดความหมายขึ้นกับผู้รับสาร ในชิ้นงานโฆษณาองค์ประกอบหลักส่วน เช่น ตัวละคร ฉาก ความขัดแย้ง และ มนุษย์ของการเล่าเรื่อง ถูกใช้ประกอบกันเพื่อเป็นสารที่มีวัตถุประสงค์เพื่อถ่ายทอดความหมายหรือเรื่องราวในงานโฆษณาชิ้นนั้น ไปยังกลุ่มเป้าหมาย เพื่อกระตุ้นให้เกิดความสนใจเกี่ยวกับเรื่องราวที่ต้องการสื่อความหมาย ซึ่งสามารถแบ่งออกได้เป็น 2 ลักษณะ ดังนี้

- 1) วัจนาภาษา (Verbal Language) หมายถึงภาษาถ้อยคำที่ใช้ในการสื่อสาร เป็นการใช้ตัวอักษรและถ้อยคำในการสื่อความหมายระหว่างผู้ส่งสารกับผู้รับสาร เป็นทั้งข้อความและถ้อยคำทุกส่วนที่ประกอบกันขึ้นเป็นชิ้นงานโฆษณาที่สามารถใช้สื่อความหมายได้ ได้แก่ ชื่อสินค้า (Brand Name) พาดหัว (Headline) คำขวัญ (Slogan) คำบรรยายใต้ภาพ (Caption) และข้อความโฆษณา (Copy)

ภาพที่ 2.4 องค์ประกอบของสารโฆษณา

สัญลักษณ์ที่ออกเสียงได้ (Vocal) ภาษาพูด	สัญลักษณ์ที่ออกเสียงไม่ได้ (Non-vocal) ภาษาเขียน
	วันนະ (Verbal)
อวัจนะที่ใช้การเปล่งเสียง	อวัจนะที่ไม่ใช้การเปล่งเสียง

ที่มา : พนา ทองมีอาคม. (2542). แนวคิดการสร้างสรรค์และผลิตสิ่งโฆษณา. ใน เอกสารการสอนชุดวิชาการสร้างสรรค์และผลิตสิ่งโฆษณา หน่วยที่ 1-8 (หน้า 1-40). นนทบุรี: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช.

2) อวัจนะภาษา (Nonverbal Language) ส่วนอื่นที่ประกอบอยู่ในชิ้นงานโฆษณา นอกเหนือจากถ้อยคำข้อความและสามารถสื่อความหมายได้ ช่วยให้ชิ้นงานโฆษณาชิ้นนั้นเด่น สะดุกดตา น่าสนใจ และมีความหมายลึกซึ้งกว่าการใช้ถ้อยคำโฆษณาแต่เพียงอย่างเดียว ลักษณะของอวัจนะภาษาที่ปรากฏอยู่ในแต่ละสื่อมีความหมายที่แตกต่างกันไป สำหรับภาษาพยนตร์โฆษณา ทางโทรทัศน์จะใช้อวัจนะภาษาประเภทภาพ เสียงประกอบ สี ลักษณะตัวอักษรและเครื่องหมาย วรรณตอน ขนาดและตำแหน่งของโฆษณา เครื่องหมายการค้าและตราสินค้า วิธีการจัดภาพและความว่างในภาพ อวัจนะภาษามีส่วนช่วยให้ภาษาพยนตร์โฆษณาทางโทรทัศน์โดดเด่นและน่าสนใจมากขึ้น ชิ้นงานโฆษณาที่มีอวัจนะภาษาระหว่างความน่าสนใจมากกว่าชิ้นงานโฆษณาที่ไม่ใช้อวัจนะภาษา (อวยพร พานิช, 2542)

องค์ประกอบของการเล่าเรื่องในภาษาพยนตร์ สามารถแบ่งออกได้ 7 องค์ประกอบที่สำคัญ คือ แก่นเรื่อง (Theme) โครงเรื่อง (Plot) ความขัดแย้ง (Conflict) ตัวละคร (Character) จาก (Setting) สัญลักษณ์พิเศษ (Symbol) และ มุ่งมองในการเล่าเรื่อง (Point of View) ซึ่งในการศึกษาภาษาพยนตร์โฆษณา ก็สามารถประยุกต์ใช้บางส่วนขององค์ประกอบภาษาพยนตร์มาทำการศึกษาร่วมกันได้ เพราะมีความคล้ายคลึงกัน ดังนี้

1. แก่นเรื่อง (Theme) คือ ความคิดหลักในการดำเนินเรื่องซึ่งเป็นองค์ประกอบที่สำคัญในการเล่าเรื่องเพื่อให้มีความเข้าใจถึงแนวคิดหลักของผู้เล่า ซึ่งลักษณะที่ปรากฏในเรื่อง อาจเป็นแก่นเรื่องที่เกี่ยวกับศีลธรรม เรื่องเกี่ยวกับธรรมชาติของมนุษย์ เรื่องอำนาจ เป็นต้น ซึ่งแก่นเรื่องจะมีความแตกต่างกันไปตามโครงสร้างที่ต้องการนำเสนอ Boggs และ Petrie (1999) ได้ทำการแบ่งแก่นเรื่องออกเป็น 7 ประเภทดังนี้

1.1 แก่นเรื่องเกี่ยวกับศีลธรรม (Moral Implication) คือ แก่นเรื่องที่ซักจูงแนะนำให้สนใจในเรื่องของศีลธรรมทำให้เกิดปัญญา หรือเป็นการเสนอให้นำหลักศีลธรรมไปประยุกต์กับการดำเนินชีวิต ด้วยการนำเสนอเรื่องราวความจริงที่ปรากฏอยู่ในชีวิตประจำวัน เช่น “เงินเป็นสาเหตุแห่งความชั่วร้าย” ในบางครั้งอาจใช้ศีลธรรมหลายเรื่องมานำเสนอร่วมกัน

1.2 แก่นเรื่องเกี่ยวกับธรรมชาติของมนุษย์ (The Truth of Human Nature) เป็นเรื่องที่มุ่งเสนอพฤติกรรมลักษณะของมนุษย์คนหนึ่งหรือกลุ่มหนึ่งแต่เป็นตัวแทนของมนุษย์ทั้งหมดเพื่อมุ่งเน้นให้ยอมรับสภาพที่แท้จริงของความเป็นมนุษย์

1.3 แก่นเรื่องเกี่ยวกับปัญหาสังคม (Social Problem) เป็นแก่นเรื่องที่มุ่งสะท้อนสภาพสังคม ซึ่งจะทำได้ทั้งแนวตอกเสียดสี มีการวิพากษ์วิจารณ์สถาบันทางสังคมเพื่อมีเป้าหมายในการปฏิรูปทางสังคม แก่นเรื่องแบบนี้จะเชื่อว่ามนุษย์เป็นสัตว์สังคมซึ่งจะขัดแย้งกับสถาบันหรือชนบทธรรมเนียมประเพณีที่พอกເ岾าสร้างขึ้นเอง

1.4 แก่นเรื่องเกี่ยวกับการดิ้นเรนเพื่อศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์ (The Struggle of Human Dignity) นำเสนอความดึงเครียดระหว่างธรรมชาติของความเป็นมนุษย์สองด้านที่ตรงข้ามกัน ด้านหนึ่งคือด้านที่อ่อนแอพร้อมที่จะทำตามสัญชาติญาณของตน ส่วนอีกด้านหนึ่งคือด้านที่มีศีลธรรม คำนึงถึงความถูกต้อง

1.5 แก่นเรื่องเกี่ยวกับความซับซ้อนในความสัมพันธ์ของมนุษย์ (The Complexity of Human Relationship) แก่นเรื่องแบบนี้มุ่งเน้นประเด็นไปที่ปัญหา ความสับสนolutหม่น ความพึงพอใจ และความสุขสมหวังในความสัมพันธ์ เช่น ความรัก การแต่งงาน การหย่าร้าง มิตรภาพ และครอบครัว หรือ ความสัมพันธ์ระหว่างเพื่อนร่วมงาน

1.6 แก่นเรื่องเกี่ยวกับการเดิบโตไปสู่ความเป็นวัยรุ่น การสูญเสียความไร้เดียงสา และ การเดิบโตเป็นผู้ใหญ่ (Coming of Age/ Loss Innocent/ Growing Awareness) ตัวเอกใน

เรื่องแบบนี้มักจะเป็นวัยรุ่นที่กำลังจะพบกับประสบการณ์ใหม่ๆ ที่จะบังคับให้พวกเขายังต้องเดินต่อไป และรับรู้สิ่งใหม่จากการสัมผัสถกับโลกที่อยู่รอบตัว

1.7 แก่นเรื่องเกี่ยวกับศีลธรรมหรือคำถาดิชเชิงปรัชญา (Moral or Philosophical Riddle) เป็นแก่นเรื่องที่มุ่งเสนอโดยการตั้งคำถามเรียกร้องให้ตอบเชิงปรัชญาที่ต้องการการตีความอย่างลึกซึ้งจากผู้ฟัง

จากการวิเคราะห์โครงเรื่องของโฆษณาสุราทางโทรทัศน์ของ ณรงค์ศักดิ์ อัศวสกุลไกร (2541) ที่ศึกษาในตอนนั้นการโฆษณาสุราอย่างไม่มีการควบคุมมากนัก พบว่ามีแก่นเรื่องของการโฆษณาสุราอยู่ 7 ประเภทด้วยกัน คือ แก่นความคิดเรื่องอำนาจ (Power) การแข่งขัน (Competition) มิตรภาพ (Friendship) ครอบครัว (Family) ความสำเร็จ (Success) ความรัก (Romance) และ แรงบันดาลใจ (Inspiration) ซึ่งแก่นเรื่องประเภทอำนาจเป็นแก่นเรื่องที่พบมากที่สุดในโฆษณาทุกเรื่อง

ต่อมา ในงานศึกษาของ ณัฐวิภา สินสุวรรณ (2553) ที่ศึกษาการวิเคราะห์ด้วยบทและการถอดรหัสความหมายเชิงสัญญาของโฆษณาเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ในสังคมไทยระหว่างปี พ.ศ. 2541-2551 บ่งบอกถึงที่ศึกษาเป็นช่วงเปลี่ยนผ่านของกฎหมายในช่วงที่ไม่เข้มงวดนักและทวีความเข้มงวดขึ้นเรื่อยๆ พบว่ากลุ่มผู้ประกอบการธุรกิจเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ ประกอบสร้างความหมายเชิงสัญญาเกี่ยวกับลักษณะของผลิตภัณฑ์ เช่น คุณภาพ คุณลักษณะเฉพาะ บรรจุภัณฑ์ ราคา ความหมายเชิงสัญญาเกี่ยวกับอัตลักษณ์ เช่น ความเป็นไทย (Thai) ความมั่นคง-ความสำเร็จ (Success and Confidence) วิถีชีวิตลูกผู้ชาย (Manliness or Masculinity) ประเพณีดั้นกำเนิด (Origin) ความหรูหรา มีระดับ (Class and Luxuriousness) ความหมายเชิงสัญญาเกี่ยวกับค่านิยม เช่น ความผ่อนคลาย (Relaxation) การฉลองสังสรรค์ (Celebration) การมอบเครื่องดื่มแอลกอฮอล์เป็นของขวัญ (Giving the Alcohol Beverage as a Gift) การดื่มคู่มื้้อาหาร (Consuming with Food) ความหมายเชิงสัญญาเกี่ยวกับสัมพันธภาพ เช่น สัมพันธภาพระหว่างเพื่อน (Friend Relation) สัมพันธภาพในสังคม (Social Relation)

นอกจากนั้น Hurtik และ Yarber (1971) ได้ให้ความหมายของแก่นเรื่องไว้ว่า คือ ความคิดหลักในการดำเนินเรื่อง เป็นความคิดรวบยอดที่เรื่องต้องการนำเสนอ ซึ่งเราสามารถเข้าใจแก่นความคิดได้จากการสังเกตองค์ประกอบต่างๆ ในการเล่าเรื่อง อาทิ การสังเกตชื่อเรื่อง ชื่อตัวละคร สังเกตค่านิยม คำพูด หรือสัญลักษณ์พิเศษที่ปรากฏในเรื่อง สำหรับแก่นความคิดที่ได้รับความนิยมและพบได้บ่อยโดยมากในเรื่อง ความดี-ความชั่ว หรือ ความรัก-

ความเกลียด ซึ่งเป็นส่วนของรายละเอียด แก่นความคิดแต่ละเรื่องจึงมีองค์ประกอบอยู่ในการสนับสนุนความคิดหลักที่แตกต่างกันไป

ดังนั้น นอกจากแก่นเรื่องที่จะทำให้เข้าใจถึงความหมายของเรื่องแล้ว การทำความเข้าใจเรื่องเล่ายังมีการศึกษาเรื่องของสารัตถะ (Motif) ด้วย ซึ่งเดิมสารัตถะนั้นถูกหยิบยกมาใช้ในการศึกษานิทานแต่ก็สามารถนำมาประยุกต์ใช้ในการศึกษาเรื่องเล่าประเภทอื่นได้ กุลบานมัลลิกามาส (2519) ได้อธิบายคำว่า สารัตถะของนิทาน คือ ธาตุแท้ (Element) หรือแก่นแท้ หรือจุดสำคัญของนิทานเรื่องนั้น ซึ่งมืออาชีพยืนยันอยู่ในเรื่องนั้นตลอดไปไม่เปลี่ยนแปลง เมื่อ_niทานตกไปอยู่ในสิ่งแวดล้อมใหม่อาจมีการปรับปรุงเจ้อปนให้มีส่วนของใหม่แทรกเข้าไปได้บ้าง แต่ส่วนที่เป็นแก่นแท้ของเรื่องจะยังคงอยู่เสมอซึ่งเป็นแนวทางการศึกษาเรื่องเล่าประเภทนิทานแบบของ Stith Thompson (1977) ซึ่งได้จัดแบ่งนิทานตามสารัตถะไว้ ซึ่งคำว่าสารัตถะนั้นมีผู้ใช้คำว่าอนุภาคได้ด้วยเช่นกัน (ประคง นิมมานเหมินทร์, 2543)

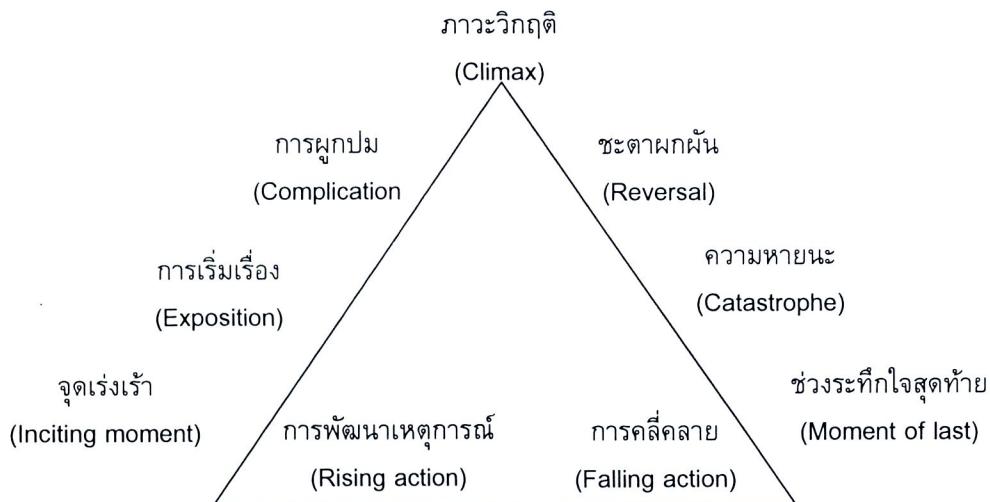
ดังนั้น เมื่อมาระยุกต์ใช้ในการวิเคราะห์ภาพยนตร์โฆษณาเรื่องหนึ่ง แก่นเรื่องอยู่ที่ความดีจะชนะความชั่ว แต่การดำเนินเรื่องนั้นจะมีความคิดปลีกย่อยที่ช่วยสนับสนุนความคิดหลัก pragmatically จำนวนมาก เช่นความศรัทธาจะพาไปสู่การบรรลุพ้น ความเกลียดนำไปสู่ความหายนะ หรือความมานะพยายามจะทำให้สามารถเอาชนะอุปสรรคได้ ซึ่งแม้เรื่องนี้จะมีแนวคิดปลีกย่อยอยู่หลายความคิด แต่ความคิดย่อยทั้งหมดจะมีลักษณะร่วมกันบางประการ หรือเดินไปในทิศทางเดียวกันทั้งสิ้น ซึ่งในการพิจารณาแก่นเรื่องไดๆ การแยกย่อยความคิดปลีกย่อยจะทำให้เราสามารถเข้าใจเรื่องราวด้วยชัดเจนยิ่งขึ้น ในงานวิจัยชิ้นนี้ผู้วิจัยจึงใช้แก่นเรื่อง (Theme) และอนุภาค (Motif) ประกอบกันเพื่อทำความเข้าใจความคิดหลักในการเล่าเรื่องของภาพยนตร์โฆษณา

2. โครงเรื่อง (Plot) คือ เหตุการณ์ทั้งหมดในเรื่องที่ดำเนินตั้งแต่ต้นจนจบ โครงเรื่องเป็นองค์ประกอบที่สำคัญซึ่งโดยปกติจะมีการลำดับเหตุการณ์ในการเล่าเรื่องไว้ 5 ขั้นตอน ได้แก่ 1) การเริ่มเรื่อง (Exposition) การเริ่มเรื่องเป็นการซักจุ่งความสนใจให้ติดตามเรื่องราว มีการแนะนำตัวละคร แนะนำจากหรือสถานที่ อาจมีการเปิดประเด็นปัญหา หรือเผยแพร่ปมขัดแย้งเพื่อให้เรื่องชวนติดตาม การเริ่มเรื่องไม่จำเป็นต้องเรียงตามลำดับเหตุการณ์ อาจเริ่มเรื่องจากตอนกลางเรื่องหรือย้อนจากตอนท้ายเรื่องไปหาต้นเรื่องก็ได้ 2) การพัฒนาเหตุการณ์ (Rising Action) คือ การที่เรื่องราวดำเนินไปอย่างต่อเนื่องและสมเหตุสมผล ปมปัญหาหรือขัดแย้งเริ่มทวีความเข้มข้นขึ้นเรื่อยๆ ตัวละครอาจมีความลำบากใจ และสถานการณ์ก็อยู่ในช่วงยุ่งยาก 3) ภาวะวิกฤติ (Climax) จะเกิดขึ้นเมื่อเรื่องราวกำลังถึงจุดเดือด แก่หัก และตัวละครอยู่ในสถานการณ์ที่ต้องตัดสินใจ 4) การคลีคลาย (Falling Action) คือ สภาพหลังจากที่จุดวิกฤติได้ผ่านพ้นไปแล้ว

เงื่อนงำและประเด็นปัญหาได้รับการเปิดเผยหรือขัดแย้งได้รับการขัดออกไป และสุดท้าย 5) การยุติเรื่องราว (Ending) คือ การสิ้นสุดของเรื่องราวทั้งหมด การจบอาจหมายถึงความสูญเสีย อาจจบแบบมีความสุข หรือทิ้งท้ายไว้ให้ขบคิดก็ได้

จากการศึกษาของ Freytag (1894, อ้างถึงใน อิราวดี ไตรลังค์, 2546) นักวิเคราะห์ชาวเยอรมัน ได้เสนอโครงสร้างการเล่าเรื่องในรูปแบบพีรามิด ซึ่งเป็นแผนผังของโครงสร้างบทละครครบสูตร Well-made Play ไว้ในหนังสือชื่อ Techniques of the Drama (Technik des Dramas) เมื่อปี ค.ศ. 1894 และต่อมาได้รับการแนะนำว่า พีรามิดของ Freytag (Freytag's Pyramid) ซึ่งสามารถนำมาใช้สำหรับการอธิบายแบบแผนการเล่าเรื่องแบบบันเทิงคดี (Fiction)

ภาพที่ 2.5 พีรามิดของ Freytag



ที่มา : อิราวดี ไตรลังค์. (2546). ศาสตร์และศิลป์แห่งการเล่าเรื่อง (พิมพ์ครั้งที่ 2).

กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, หน้า 4.

จากแผนภาพอธิบายถึงโครงสร้างในการเล่าเรื่องได้ว่า เรื่องเล่าเริ่มต้น (Exposition) จากความขัดแย้งระหว่างตัวละครหลัก มีการพัฒนาเรื่องเป็นลำดับไปสู่จุดสุดยอด (Climax) และจบเรื่องราวลงภายหลังจากปมปัญหาความขัดแย้งได้รับการแก้ไข (Resolution) สำหรับโครงสร้างรูปพีรามิดนี้ เป็นโครงสร้างเรื่องมาตรฐานที่ปรากฏอย่างแพร่หลายในเรื่องเล่าหลายประเภท โดยเฉพาะในภาษาไทย ไม่ว่าจะเป็นภาษาชนิดใดก็ตามที่แม้แต่ภาษาชนิดโภชนาກจะมีโครงเรื่องเป็นไปตามสูตรนี้ทั้งสิ้น ซึ่งเราเรียกว่าโครงเรื่องนี้ว่าเป็นโครงเรื่องแบบดั้งเดิมหรือโครงเรื่องแบบคลาสสิก

งานของ Campbell (1968) นักวิชาการชาวอเมริกันนั้นมีความแตกต่างไปจากนักวิชาการคนอื่นที่ศึกษาการเล่าเรื่องเพราบเน้นศึกษาแต่เพียงเรื่องเล่าที่เกี่ยวข้องกับวีรบุรุษ (Hero) เท่านั้น Campbell เชียนไว้ในหนังสือชื่อวีรบุรุษพันหน้า (The Hero with Thousand Faces) ว่าวีรบุรุษคือเรื่องราวของทุกคนที่สามารถเอาชนะความท้าทายในชีวิต รวมไปถึงการเปลี่ยนแปลงในตัวเอง โดยวิธีการศึกษาของ Campbell นั้นจะศึกษาในเชิงของโครงสร้างวิเคราะห์คุณสมบัติร่วมกันของสิ่งที่ปรากฏในสื่อ เช่น โฆษณา และ ภาพนิทรรศ โดยพบว่าเทพปกรณัมที่ปรากฏในวัฒนธรรมที่แตกต่างกันนั้นเกี่ยวพันกันเป็นโครงสร้างที่มีเพียงไม่กี่รูปแบบเท่านั้น โดยศึกษาจากเรื่องเล่า เทพนิยาย โครงสร้างร่วมกันเหล่านี้มีความหมายกับมนุษย์ โดยรูปแบบการดำเนินวีรบุรุษนั้นมีแบบแผนการดำเนินเรื่องอยู่เพียงรูปแบบเดียวคือ เริ่มต้นจากการพลัดพราก (Departure) ไปสู่การเริ่มต้นใหม่ (Initiation) และจบลงด้วยการหวนคืนกลับ (Return) เพื่อนำสิ่งสำคัญที่เขานำมาจากการจัญญามอบให้กับสังคมที่จากมา (The Keys) ดังนั้นจะเห็นว่าเรื่องราวของวีรบุรุษจะต้องพลัดพรากจากถิ่นฐานบ้านเมือง ต้องละทิ้งชาติกำเนิด ที่แท้จริง ไปสู่การศึกษาค้นคว้าวิชาเพื่อค้นพบตนเอง แล้วจึงกลับมาเพื่อทรงสิทธิ์อันชอบธรรมของตน

เมื่อเปรียบเทียบกับนักวิชาการอีกคนหนึ่งคือ Todorov (1977) ที่กล่าวว่าโดยทั่วไปแล้วในการวิเคราะห์โครงสร้างการเล่าเรื่อง (Structural Analysis) มักจะเน้นให้ความสำคัญกับแก่นเรื่องและวากะ (Rhetoric) มากเกินไป แต่ Todorov กลับคิดว่าวิธีการที่สามารถวิเคราะห์โครงสร้างได้ตีที่สุดคือการวิเคราะห์โครงเรื่อง (Plot) โดยใช้แนวทางแบบในเชิงวากยสัมพันธ์ (Syntagmatic) เข้าได้เสนอogenที่ใช้ในการศึกษาโครงเรื่องไว้ว่า โครงเรื่องของเรื่องเล่าทั้งหลายนั้นมีอยู่ 4 องค์ ได้แก่ ดุลภาพ (Equilibrium) ภาวะวิกฤติ (Disruption) การปรับสภาพ (Equalizing) และการกลับสู่ดุลภาพอีกรั้ง (New Equilibrium)

3. ความขัดแย้ง (Conflict) เป็นอีกส่วนหนึ่งที่ได้รับการนำมาศึกษาอยู่เสมอ นอกจากนี้จากการศึกษาโครงเรื่อง ทั้งนี้ก็ เพราะเมื่อทำการศึกษาความขัดแย้งก็จะทำให้เข้าใจเรื่องราวได้กระจังชัดยิ่งขึ้น อีกทั้งโดยแท้จริงแล้วเรื่องเล่าคือการสนับสนุนเรื่องราวและความขัดแย้ง โดย Muller และ Williams (1985) ได้ให้คำอธิบายเรื่องความขัดแย้งไว้ว่า โครงเรื่องคือการลำดับเหตุการณ์หรือพฤติกรรมอย่างต่อเนื่อง ซึ่งเหตุการณ์หรือพฤติกรรมนั้นจะมีการพัฒนาขึ้น ทำมกlong ความขัดแย้งต่างๆ เช่นเดียวกับ บริญญา เกื้อหนุ (2537) ที่ได้ให้ความเห็นไว้ว่า ความขัดแย้งเป็นองค์ประกอบสำคัญอย่างหนึ่งของโครงเรื่องที่สร้างปมปัญหา การหาหนทางแก้ปัญหา ความขัดแย้งของตัวละคร คือความเป็นปริปักษ์ต่อกัน หรือความไม่ลงรอยในพฤติกรรม การกระทำ ความคิด ประณาน หรือความตั้งใจของตัวละครในเรื่อง ซึ่งความขัดแย้งสามารถแบ่งได้เป็น 3 ประเภทใหญ่ๆ ได้แก่ 1) ความขัดแย้งระหว่างคนกับคน คือ การที่ตัว

ผลกระทบของฝ่ายไม่ลงรอยกัน แต่ละฝ่ายต่อด้านกัน หรือพยายามทำลายล้างกัน เช่น ทะเลาะเบาะแว้งระหว่างสองตระกูล หรือ ความไม่ลงรอยทางความคิดของหุ้นส่วนธุรกิจ เป็นต้น 2) ความขัดแย้งภายในจิตใจ เป็นความขัดแย้งที่เกิดขึ้นภายใน ตัวผลกระทบมีความสับสน หรือยุ่งยาก ลำบากใจในการตัดสินใจเพื่อจะกระทำการอย่างที่คิดไว้ เช่น ความขัดแย้งกับสำนักงานรับผิดชอบ หรือความรู้สึกขัดแย้งกับกฎหมายที่ทางสังคม และ 3) ความขัดแย้งกับพลังภายนอก เช่น ความขัดแย้งระหว่างคนกับสภาพแวดล้อมหรือธรรมชาติอันโหดร้าย

งานวิจัยของ พฤทธิ์ ศุภเศรษฐี (2523) ศึกษาลักษณะขัดแย้งและความขัดแย้งในพระราชบัญญัติและกฎหมายต่างๆ ที่มีผลบังคับใช้ในประเทศไทย โดยการศึกษาบทพระราชบัญญัติที่ห้าเรื่องคือ สังฆท่อง ไกรทอง คำวี มณีพิชัย และไชยเชษฐ์ ได้อ้างอิงว่า ความขัดแย้งเป็นองค์ประกอบสำคัญในการสร้างพระราชบัญญัติและกฎหมาย 5 เรื่องลักษณะขัดแย้งที่ปรากฏมีหลายลักษณะ คือ ลักษณะขัดแย้งทางด้านตัวผลกระทบ ลักษณะขัดแย้งระหว่างตัวผลกระทบกับสังคม และ ลักษณะขัดแย้งระหว่างเหตุการณ์ ที่ว่าลักษณะขัดแย้งหลักคือลักษณะขัดแย้งภายในตัวผลกระทบและลักษณะขัดแย้งระหว่างตัวผลกระทบ โดยจุดที่นำมาสร้างความขัดแย้งก็คือ บุคลิกลักษณะ พฤติกรรม ความคิด และ อารมณ์ ลักษณะขัดแย้งที่ปรากฏล้วนมีการประสานสัมพันธ์กันอย่างปราณีต มีความเชื่อมโยงกันตลอดทั้งเรื่อง และช่วยส่งเสริมให้แนวคิดแก่นของเรื่องเด่นชัดขึ้น

เช่นเดียวกับการศึกษาความขัดแย้งของ จันทร์สุดา ไชยประเสริฐ (2549) ที่ศึกษาการเผชิญปัญหาและการแก้ไขปัญหาของตัวผลกระทบจากการศึกษาความขัดแย้งในวรรณคดีสำเริง อารมณ์สมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น จำนวน 16 เรื่อง ผลการศึกษาพบว่าความขัดแย้งที่พบมากที่สุดคือความขัดแย้งระหว่างมนุษย์กับมนุษย์กับมนุษย์ มนุษย์กับตนเอง มนุษย์กับสิ่งหนึ่งอื่น ธรรมชาติ มนุษย์กับสังคม และ มนุษย์กับธรรมชาติ โดยความขัดแย้งทั้งหมดด้วยที่เป็นปัญหาที่ทำให้ตัวผลกระทบเกิดการเผชิญปัญหาและแก้ปัญหา

ความสำคัญของความขัดแย้งที่มีต่อโครงเรื่องคือ มันเป็นสิ่งที่ทำให้เรื่องราวดำเนินไปอย่างมีทิศทาง หากเรื่องใดมีความขัดแย้งที่สมเหตุผลมีที่มาที่ไปแน่นอน เรื่องราวนั้นๆ ก็จะดำเนินไปอย่างน่าเชื่อถือสำหรับวิธีที่ใช้ในการศึกษาข้อขัดแย้งในภาพยนตร์นั้น Levi-Strauss (1955, อ้างใน รัตนา จักรพาก และ จิรยุทธ์ สินธุพันธ์, 2545) นำความคิดคู่ต่างข้าม (Binary Oppositions) มาผลิตความหมายของเรื่องเล่า เข้าศึกษาการสร้างตัวนาในสังคมและเข้าเชื่อว่า ตัวนาถูกนำมาใช้เป็นสัญลักษณ์เพื่อให้เข้าใจองค์ประกอบที่ขัดแย้งของโลกแห่งความจริง ซึ่งแนวคิดนี้เป็นแนวคิดที่ดึงออยู่บนความเชื่อพื้นฐานว่ามนุษย์สามารถเข้าใจโลกโดยการแบ่งสิ่งต่างๆ ออกเป็นส่วนๆ เพื่อเปรียบเทียบกัน เช่น คุณธรรมระหว่างผู้หญิงกับผู้ชาย และเมื่อ

นำเอาวิธีการวัดข้อตรงข้ามมาใช้ศึกษาภาพยนตร์โฆษณา มันจะช่วยให้เรามองเห็นความหมายที่ต้องการสื่อสารได้กระจ่างชัดยิ่งขึ้น

4. ตัวละคร (Character) Perrine (1978, อ้างใน รัตน์ จักกะพาก และ จิรยุทธ์ สินธุพันธ์, 2545) ให้ความหมายของตัวละครว่า คือบุคคลที่มีความเกี่ยวข้องสัมพันธ์กับเรื่องราวนี้ เรื่องเล่า นอกจากนี้ยังหมายถึง บุคลิกลักษณะของตัวละคร ไม่ว่าจะเป็นรูปร่างหน้าตา หรือ อุปนิสัยใจคอของตัวละครด้วย โดยมากแล้วบทบาทของตัวละครจะถูกใช้เป็นสื่อกลางในการสื่อสารแก่นของเรื่อง และเป็นส่วนประกอบของโครงเรื่องที่จะนำไปสู่การแก้ปัญหา โดยอธิบายลักษณะบทบาทของตัวละครแต่ละบทบาทที่จะทำให้เกิดจุดประสงค์ต่อลักษณะการดำเนินไปของโครงเรื่องและเป้าหมายภายในตัวบุคคล ดังนี้ (Mehring, 1990)

ในภาพยนตร์ตัวละครในการเล่าเรื่องจึงมักประกอบด้วย 1) ตัวละครเอก (Protagonist) หรือบทบาทหลัก เป็นตัวสื่อสารความเป็นแก่นเรื่องและเป็นบทบาทของตัวละครที่นำไปสู่การเปลี่ยนแปลงมากที่สุด มีการพัฒนาและเดิบโต 2) ตัวละครเสริม (Modifier) คือ บทบาทของตัวละครที่บังคับส่งเสริมให้เกิดการเปลี่ยนแปลงเดิบโตของตัวละครเอก เป็นส่วนประกอบหนึ่งของตัวละครเอก มีบทบาทคอยแนะนำเรื่องใหม่ๆ ที่จะเป็นเหตุของสิ่งใหม่ในชีวิตที่จะเกิดขึ้นกับตัวละครเอก 3) ศัตรู (Opponents) เป็นบทบาทตัวละครที่เผชิญหน้ากับตัวละครเอกหรือบทบาทที่เริ่มต้นเหตุการณ์ที่จะสร้างปัญหาก่อให้เกิดผลลัพธ์ทั้งดีและไม่ดี 4) ตัวเร่ง (Catalyst) เป็นตัวแนะนำสร้างสถานการณ์หรือข้อมูลใหม่ๆ เพื่อให้เกิดการตอบรับจากตัวละครเอก แต่ไม่ใช่บทบาทที่จะเผชิญหน้าโดยตรงกับปัญหาพร้อมตัวละครเอกเป็นบทที่ไม่ใช่ตัวกระทำหลัก 5) บทสนับสนุน (Supporting) เป็นบทบาทหนึ่งที่เหมือนตัวเคลื่อน เพื่อการส่องสว่างและสร้างสีสันให้กับตัวละครเอก เป็นบทที่ช่วยให้รายละเอียดเรื่องภูมิหลังและช่วยในการอธิบายสิ่งที่เกิดขึ้นในอนาคต และ สุดท้าย 6) บทบาทประกอบ (Lesser Roles) คือ บทบาทของคนที่สร้างความจริงของสถานการณ์และจัดให้เกิดเนื้อหาสาระของโครงเรื่องโดยรวม เป็นบทเพิ่มสีสัน แต่งเติมและเป็นส่วนประกอบของสถานการณ์ในเรื่อง

สำหรับการศึกษาของ Propp (1968/1928) ที่ศึกษานิทานรัสเซีย พบว่า เรื่องเล่าแต่ละเรื่องจะมีตัวละครที่มีบทบาทแตกต่างกัน 7 ตัวได้แก่ ผู้ร้าย (The Villain) คือผู้ที่สร้างความเดือดร้อนให้กับชุมชน หรือผู้ที่เป็นปฏิบัติการกับตัวละครหลักในเรื่อง ผู้ให้ (The Donor) โดยมากเป็นอาจารย์ของตัวละครหลักหรือผู้ให้คำปรึกษาในการแก้ไขปัญหา ผู้ช่วยเหลือ (The Helper) คือผู้ช่วยของพระเอกในการให้การต่อกรกับผู้ร้าย หรือช่วยเหลือตัวเอกให้ผ่านพ้นอุปสรรค เจ้าหญิงหรือพ่อของเจ้าหญิง (The Princess/ Princess' Father) เป็น wang ของพระเอก ผู้ส่งสาร (The Dispatcher) มากเป็นผู้pub เห็นเหตุการณ์ร้าย หรือ pub การกระทำผิดของผู้ร้ายจึงเป็นผู้ที่ส่ง

พระเอกเข้าสู่เหตุการณ์ทั้งหมด พระเอก (The Hero) เป็นตัวแทนของฝ่ายธรรมะและเป็นผู้นำในการแก้ไขข้อขัดแย้ง ส่วนพระเอกจอมปลอม (The False Hero) คือตัวละครที่สร้างทำเป็นคนดีแต่มักจะเปิดเผยความชั่วร้ายในภายหลัง สำหรับตัวละครตามแนวทางของ Propp นี้ หนึ่งตัวอาจมีมากกว่าหนึ่งบทบาท หรือตัวละครอาจเปลี่ยนแปลงบทบาทของตัวเองจากบทหนึ่งไปสู่อีกบทหนึ่งได้ เช่น กันเข้าจึงให้ความสำคัญกับตัวละครน้อยกว่าพฤติกรรม

5. ฉาก (Setting) จากเป็นองค์ประกอบหนึ่งในเรื่องเล่าทุกประเภท เนื่องจากการเล่าเรื่องคือ การถ่ายทอดเหตุการณ์ที่ต่อเนื่องกัน และเพราเหตุการณ์ต่างๆ จะเกิดขึ้นโดยปราศจากสถานที่ไม่ได้ ดังนั้นจากจึงมีความสำคัญ เพราะทำให้มีสถานที่รองรับเหตุการณ์ต่างๆ ของเรื่อง นอกจากนี้จากยังมีความสำคัญในแง่ที่สามารถบ่งบอกความหมายบางอย่างของเรื่อง มีอิทธิพลต่อความคิด หรือการกระทำการของตัวละครได้อีกด้วย รัฐวุฒิ สงขพันธุ์ (2539) กล่าวว่า มีการแยกประเภทของฉากในเรื่องเล่าไว้ 5 ประเภทดังนี้ 1) ฉากที่เป็นธรรมชาติ ได้แก่ สภาพแวดล้อมธรรมชาติที่แวดล้อมตัวละคร เช่น ป่าไม้ ทุ่งหญ้า ลำธาร หรือ บรรยายกาศคำเช่า ในแต่ละวัน 2) ฉากที่เป็นสิ่งประดิษฐ์ ได้แก่ อารามบ้านช่อง เครื่องใช้ในครัว หรือสิ่งประดิษฐ์ที่มนุษย์ไว้ใช้สอย 3) ฉากที่เป็นช่วงเวลาหรือยุคสมัย ได้แก่ ยุคสมัย หรือช่วงเวลาที่เกิดเหตุการณ์ตามท้องเรื่อง 4) ฉากที่เป็นการดำเนินชีวิตของตัวละคร หมายถึง สภาพแบบแผนหรือกิจวัตรประจำวันของตัวละคร ของชุมชน หรือห้องถินที่ตัวละครอาศัยอยู่ และสุดท้าย 5) ฉากที่เป็นสภาพแวดล้อมเชิงนามธรรม คือสภาพแวดล้อมที่จับต้องไม่ได้แต่มีลักษณะเป็นความเชื่อ หรือความคิดของคน เช่น ค่านิยม ธรรมเนียม ประเพณี เป็นต้น

6. สัญลักษณ์พิเศษ (Symbol) ลักษณะการเล่าเรื่องในภาษาชนิดร่วมมีการใช้สัญลักษณ์พิเศษเพื่อสื่อความหมายอยู่เสมอ ซึ่งปทุมวดี จากรุรว (2528) ได้ให้ความหมายเกี่ยวกับ สัญลักษณ์พิเศษไว้ว่า คือการใช้สัญลักษณ์เพื่อการสื่อความหมายในการพูดและภาพ สัญลักษณ์พิเศษในที่ใช้ในการสื่อความหมายภาษาชนิดร่วมนั้นจึงประกอบไปด้วย สัญลักษณ์ทางภาพและ สัญลักษณ์ทางเสียง

7. มุ่งมองในการเล่าเรื่อง (Point of view) คือการมองเหตุการณ์ การเข้าใจพฤติกรรมของตัวละครตัวใดตัวหนึ่ง หรือหมายถึง การที่ผู้เล่ามองเหตุการณ์จากในไกลัชิด หรือจากวงนอกในระยะห่างๆ ซึ่งแต่ละจุดยืนมีความน่าเชื่อถือแตกต่างกัน จุดยืนในการเล่าเรื่องมีความสำคัญต่อการเล่าเรื่องอย่างยิ่ง เพราะจุดยืนจะมีผลต่อความรู้สึกของผู้ชม และมีผลต่อการซักจุ่งอารมณ์ของผู้ слuh เรื่องเล่า Giannetti (1990, อ้างใน กานุจนา แก้วเทพ, 2547) จัดแบ่ง จุดยืนพื้นฐานในการเล่าเรื่องของภาษาชนิดร่วม 4 ประเภทคือ

มุ่งมองที่ 1) เล่าเรื่องจากจุดยืนบุคคลที่หนึ่ง (The First-Person Narrator) คือการที่ตัวละครตัวเอกของเรื่องเป็นผู้เล่าเรื่องเอง ข้อสังเกตในการเล่าเรื่องนี้คือ ตัวละครหลักเป็นผู้เล่าเอง ทำให้ใกล้ชิดกับเหตุการณ์ แต่มีข้อเสียตรงเป็นการเล่าเรื่องที่อาจมีอคติประนองอยู่ด้วย การเล่าเรื่องในจุดยืนบุคคลที่หนึ่งพบได้บ่อยในภาพนวนิยายสืบ และภาพนวนิยายอัตชีวประวัติ มุ่งมองที่ 2) เล่าเรื่องจากบุคคลที่สาม (The Third-Person Narrator) คือการที่ผู้เล่ากล่าวถึงตัวละครตัวอื่น ที่ตัวเองพูดเห็นหรือเกี่ยวพันด้วย จุดเน้นของเรื่องทั้งหมดไม่ได้อยู่ที่ตัวผู้เล่า มุ่งมองที่ 3) การเล่าเรื่องจากจุดยืนที่เป็นกลาง (The Objective Narrator) เป็นจุดยืนที่ผู้สร้างพยายามทำให้เกิดความเป็นกลาง ปราศจากอคติในการนำเสนอ เป็นการเล่าเรื่องที่ไม่สามารถเข้าถึงอารมณ์ของตัวละครได้อย่างลึกซึ้ง เนื่องจากเป็นการเล่าเรื่องจากวงนอก เป็นการสังเกตหรือรายงานเหตุการณ์โดยให้ผู้ชมตัดสินเรื่องราวเอง ผู้สร้างมักไม่ใช้กล้องมุมสูง หรือใช้ฟิลเตอร์เพื่อปูรุ่งแต่งรูปภาพ เนื่องจากจะทำให้ภาพนวนิยายขาดความสมจริง การเล่าเรื่องชนิดนี้พบบ่อยในภาพนวนิยาย สารคดี รวมทั้งภาพนวนิยายสมจริง และ มุ่งมองที่ 4) การเล่าเรื่องแบบบูรุษรอบด้าน (The Omniscient Narrator) คือการเล่าเรื่องที่ไม่มีข้อจำกัด สามารถหยั่งจิตใจของตัวละครทุกด้าน สามารถย้ายเหตุการณ์ สถานที่ และข้ามพื้นข้อจำกัดด้านเวลา สามารถย้อนอดีต กำว้าไปในอนาคต และสามารถสำรวจความคิดผ่านของตัวละครได้อย่างไร้ขอบเขต การเล่าเรื่องชนิดนี้เป็นการเล่าเรื่องที่ภาพนวนิยายใช้บ่อยที่สุด ปรากฏในภาพนวนิยายแบบรวมทั้งภาพนวนิยายโฆษณา

แม้ว่าองค์ประกอบของภาพนวนิยายทั้ง 7 ส่วนที่กล่าวมาจะสามารถนำมาประยุกต์ใช้ วิเคราะห์ภาพนวนิยายโฆษณาได้เช่นกัน แต่ก็มีองค์ประกอบบางส่วนที่มีเฉพาะในภาพนวนิยายโฆษณาเท่านั้น เพราะกระบวนการทำงานของโฆษณาเป็นการทำงานด้านการสื่อสารการตลาด เพื่อมีเป้าหมายในการสื่อถึงภาพลักษณ์ของสินค้าหรือองค์กรผ่านทางองค์ประกอบของโฆษณา และเนื่องจากภาพนวนิยายโฆษณาทางโทรทัศน์เป็นสื่อที่สามารถนำเสนอได้ภาพและเสียง ดังนั้น ในภาพนวนิยายโฆษณาทางโทรทัศน์จึงสามารถแบ่งออกเป็น 4 ส่วนย่อยได้ ดังต่อไปนี้ (ปิยกุล เลาวัณย์ศิริ, 2538)

1. ผู้นำเสนอ (Presenter) การเลือกใช้ผู้นำเสนอที่มีคุณสมบัติเหมาะสมกับตัวสินค้า หรือบริการถือเป็นวิธีการที่เรียบง่ายและได้ผล หากแต่การคัดเลือกตัวผู้นำเสนอไม่มีเกณฑ์ตายตัว ขึ้นอยู่กับสินค้าและกลุ่มเป้าหมายเป็นหลัก โดยปกติการคัดเลือกตัวผู้นำเสนอจะต้องเป็นหน้าที่ของบริษัทตัวแทนโฆษณาที่จะต้องทำอย่างพิถีพิถัน นอกจากนี้ผู้นำเสนออย่างต้องมีความสามารถในการแสดงออกที่เหมาะสมกับประเภทของสินค้า อีกทั้งยังต้องคำนึงถึงภาพลักษณ์ของผู้นำเสนอด้วย เพราะผู้นำเสนอเปรียบเหมือนตัวแทนของสินค้าหรือบริการนั้นๆ ถ้าภาพลักษณ์ของผู้นำเสนอถูกมองในแง่ลบก็อาจส่งผลกระทบให้ภาพลักษณ์ของสินค้าถูกมอง

ในແລ້ວມາໄປດ້ວຍ ແຕ່ທາກຜູ້ນໍາເສນອມີກາພລັກໝານໃນດ້ານບວກ ດວມນໍາເຊື່ອຄືວະກາຍອນຮັບຈາກຜູ້ບໍຣິໂກຄຍ່ອມມືມາກີ່ນໍ້າເຂົ້າກັນ

2. ສ່ວນຂອງກາພ (Visual / Video Part) ອົງປະກອບທີ່ເປັນຮູບກາພເປັນສິ່ງທີ່ສຳຄັງມາກໃນໂມໝານາທາງໂທຣທັນ ທີ່ເປັນກາພເຄີ່ອນໄຫວແຕກຕ່າງກັບກາພໃນໂມໝານາສື່ອສິ່ງພິມພົງທີ່ເປັນກາພນີ້ ດັ່ງນັ້ນຈຶ່ງສາມາດເລົາເຮື່ອງຮາວ ສາທີວິທີກາຣ ແລະນໍາເສນອສາຮໂມໝານາໄດ້ຂັດເຈນແລະດີກວ່າຄຸນສົມບັດດັ່ງກ່າວທຳໃຫ້ໂມໝານາທາງໂທຣທັນໄດ້ເປົ້າຢັນໂມໝານາໃນສື່ອປະເກຫົ່ງ ເພຣະກາພເຄີ່ອນໄຫວຈະຊ່ວຍສ້າງຄວາມເຂົ້າໃຈໃນຕັ້ງສາຮໂມໝານາ ເກີດກາຈົດຈໍາ ແລະເຮົາກ້ອງຄວາມສົນໃຈ ອັນຈະທຳໃຫ້ໂມໝານານັ້ນມີປະສິທິກາພມາກຍິ່ງໜື້ນ ທັງນີ້ກາພປະກອບໂມໝານາທາງໂທຣທັນມັກມີລັກໝານ ດັ່ງນີ້

2.1 ກາພແສດງບຽນຢາກສອງເຮື່ອງ ກາພປະເກຫົ່ງມັກເປັນກາພມຸນກວ້າງເພື່ອແສດງໄຫ້ເຫັນລຶ່ງບຽນຢາກສອງທີ່ເຮື່ອງຮາວກຳລັງດໍາເນີນອູ່ ສ່ວນໃໝ່ເປັນກາພດອນເປີດເຮື່ອງເພື່ອເຮົາໃຈຄຸນດູໃຫ້ຮັບຮູ້ອາມນົ້າຂອງກາພຍົນດົກ ເປັນກາປຸ້ອາມນົ້າຂອງຄຸນດູກ່ອນຄື່ງຈຸດສຳຄັງຂອງເຮື່ອງ

2.2 ກາພຕັ້ງແສດງ ຈາກເປັນໄດ້ທັງ ວັດຖຸ ສິ່ງຂອງ ບຸດຄລ ຜູ້ນໍາເສນອ ທີ່ແສດງອອກລຶ່ງກາຣ ກະທຳແລະຖຸກະທຳ ທີ່ຈະຊ່ວຍໃຫ້ຜູ້ບໍຣິໂກຄສາມາດຈົນດາກາຣແລະເຫັນຄື່ງສຽບຄຸນຂອງສິນຄ້າ ຮ້ອບບົກກາຣນັ້ນໆ ທີ່ຈະສັງຜລໃຫ້ໂມໝານາດູນໍາເຊື່ອຄືວະກາຍ່ອມກີ່ນໍ້າ

2.3 ກາພສິນຄ້າ ກາພປະກອບໃນໂມໝານາສ່ວນໃໝ່ຈະຄ່າຍໄຫ້ເຫັນກາພສິນຄ້າໃນຮະຍະໄກລ໌ ສາມາຮັດເຫັນຮູບປັກໝານຂອງສິນຄ້າໄດ້ອ່າຍ່າງຂັດເຈນນຈອກກາພ ກາພລັກໝານນີ້ນີ້ຍົມເຮີຍກັບຕັພທີ່ວ່າ Pack-short ຕາມປົກຕິ Pack-short ຈະຖຸກນໍາເສນອເປັນກາພສຸດທ້າຍໃນຫຼັງການໂມໝານາແຕ່ໂມໝານາບາງເຮື່ອງອາຈແທກ Pack-short ໄວກ່າລາງເຮື່ອງໃນຂະໜາກທີ່ກ່າວຄື່ງສຽບຄຸນຂອງສິນຄ້າ

ແຕ່ແມ່ວ່າກາພໂມໝານາຈະສາມາຮັດແຍກພິຈາລານເປັນ 3 ລັກໝານ ດັ່ງກ່າວຂ້າງຕົ້ນ ແຕ່ກາຣ ສ້າງໂມໝານາຈະຕ້ອງນໍາກາພທັງ 3 ລັກໝານ ດັ່ງກ່າວມາເຮົາງລຳດັບຍ່າງຕ່ວນເນື່ອງແລະສັນພັນນັກນ ເພື່ອສາມາຮັດອກເຮື່ອງຮາວເກີ່ຍກັບສິນຄ້າ ຮ້ອບບົກກາຣໄດ້ອ່າຍ່າງຂັດເຈນ ສມບູຽນນີ້ແລະມີປະສິທິກາພ ມາກທີ່ສຸດ ແລະແມ່ວ່າກາພທັງ 3 ລັກໝານຈະມີຄວາມສຳຄັງໃນຕັ້ງເອງອູ່ແລ້ວກົດາມ ແຕ່ກົມໄດ້ໜ້າຍຄວາມວ່າໂມໝານາທຸກເຮື່ອງຕ້ອງປະກອບດ້ວຍກາພທັງ 3 ປະເກທຄຽບທັງໝົດ

3. ສ່ວນຂອງເສີຍ (Audio part) ເສີຍທີ່ເປັນອົງປະກອບໃນໂມໝານາສາມາຮັດແປ່ງອອກໄດ້ເປັນ 2 ສ່ວນ (ຍິ່ງສຸພຣ ອາຈອງຄໍ, 2539) ຄືວະກາຍ່ອມກີ່ນໍ້າເຂົ້າກັນ

3.1 เสียงเพลงประกอบ เพลงเป็นส่วนประกอบที่สำคัญของชิ้นงานโฆษณา เพราะสามารถสร้างอารมณ์และความรู้สึกแก่ผู้รับสารได้โดยง่าย ทั้งนี้เนื่องจากเพลงสามารถกระตุ้นให้เกิดอารมณ์ต่างๆ รวมถึงช่วยในการจดจำตัวสินค้าได้อีกด้วย เพราะเนื้อเพลงและทำนองมักง่าย ต่อการจดจำ เพลงสามารถสร้างเอกลักษณ์ให้แก่สินค้าและโฆษณา ช่วยให้ดำเนินเรื่องได้อย่างกระชับ รัดกุม ไม่ยืดเยื้อ เพิ่มความน่าสนใจให้แก่งานโฆษณาและช่วยให้เข้าถึงกลุ่มเป้าหมายได้ดียิ่งขึ้น ทั้งยังก่อให้เกิดความต่อเนื่องกลมกลืนระหว่างการดำเนินเรื่องและเนื้อหาของงานโฆษณา แม้ว่าเพลงจะมีความสำคัญแต่ในงานบางโฆษณา ก็อาจจะไม่มีเพลงประกอบเลยก็ได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับการพิจารณาลักษณะของตัวสินค้า กลุ่มเป้าหมาย และความเหมาะสมในแต่ละสถานการณ์

3.2 เสียงพูดของนักแสดงหรือเสียงบรรยายข้อความโฆษณา เสียงพูดหรือเสียงบรรยายในชิ้นงานโฆษณา นั้นมาจากการบวนการเขียนข้อความโฆษณาของนักสร้างสรรค์งานโฆษณา ซึ่งสามารถแบ่งออกเป็น 2 แนวทางตัวยัน (วัฒนีพร บั้นแม่นี, 2538) ประกอบด้วย 1) ข้อความโฆษณาโดยใช้ความจริงและเหตุผล (Factual Approach) การเขียนลักษณะนี้หมายถึง งานโฆษณาที่ต้องการเน้นการแจ้งข้อมูลสินค้าให้กับผู้บริโภคทราบ การลดราคา ข้อเสนอพิเศษ คุณลักษณะของสินค้า หรือสรรพคุณของสินค้าที่กำลังเปิดตัวครั้งแรกในตลาด เป็นการให้ข้อเท็จจริงของสินค้าในแบบของเหตุผลด้านตรรกะวิทยา ว่าทำไมต้องซื้อสินค้านี้ เพราะงานโฆษณาคือการถ่ายทอดความเป็นจริงอย่างมีกลเม็ด อันได้แก่ สรรพคุณ การใช้งาน คุณสมบัติ ของสินค้าในด้านต่างๆ 2) ข้อความโฆษณาโดยใช้ความรู้สึก (Emotional Approach) เป็นการใช้อารมณ์ความรู้สึกในการกระตุ้นความสนใจและถ่ายทอดความจริงเกี่ยวกับตัวสินค้าให้เข้าไป สัมผัสถึงความรู้สึกของผู้รับสารว่า ผู้รับสารมีความต้องการอะไรด้านอารมณ์ ความนึกคิด ด้วยถ้อยคำ slavey กินใจ เต็มไปด้วยศิลปะในการใช้ภาษาและสุนทรียะ เนื่องจากธรรมชาติของมนุษย์ต้องความนุ่มนวล จรอลงใจ ในการเปิดรับสารโฆษณา นอกจากจะได้รับทราบข้อมูลของสินค้าแล้ว การที่สารโฆษณา มีลักษณะนุ่มนวล slavey แสดงถึงอารมณ์ความรู้สึกจะทำให้ผู้รับสารรู้สึกผ่อนคลาย ไม่ถูกยัดเยียดสารเพื่อขายสินค้า และมีแนวโน้มที่จะดึงดูดใจได้ดีกว่า การใช้ข้อเท็จจริงแต่เพียงอย่างเดียว

4. คำขวัญ (Slogan) เป็นการใช้ภาษาลักษณะหนึ่งในงานโฆษณา โดยมากจะเป็นคำที่สะดุดหู สะดวกแก่การพูด และอาจจะคล้องหรือไม่ก็ได้ มักใช้ในการสร้างภาพลักษณ์ของสินค้าหรือองค์กรของตนให้แตกต่างออกไปจากสินค้าอื่นหรือองค์กรอื่น

จากองค์ประกอบทั้งหมดที่กล่าวมา ภาพนิตรโฆษณาทางโทรทัศน์ที่ออกอากาศให้ได้รับชมในแต่ละวันจึงเกิดจากกระบวนการผลิตชิ้นงานโฆษณาที่ผ่านการวางแผนและ

สร้างสรรค์เพื่อสื่อความหมายไปยังผู้รับชมภาพยนตร์โฆษณาให้เกิดเป็นความหมายที่ต้องการ ความหมายที่สร้างขึ้นนี้เกิดจากการจัดวางองค์ประกอบต่างๆ ที่อยู่ในภาพยนตร์โฆษณาไม่ว่าจะเป็น บทพูด ตัวนักแสดง ฉาก การเล่าเรื่อง มุกกล้อ สีสัน การลำดับภาพ ฯลฯ ทั้งหมดนี้ ก่อให้เกิดเป็นความหมายที่สื่อสารไปยังผู้บริโภคหรือผู้รับชมภาพยนตร์โฆษณาอย่างลุ่มเป้าหมาย ดังนั้น การทำความเข้าใจความหมายของการเล่าเรื่องในภาพยนตร์โฆษณาจึงต้องศึกษา องค์ประกอบหลายส่วนร่วมกัน

สรุปแนวคิด

ดังที่กล่าวมานี้ การศึกษาการเล่าเรื่องของภาพยนตร์โฆษณาในระดับโครงสร้างจึงเป็น ความพยายามที่จะค้นลึกซึ้งไปเพื่อหาโครงสร้างหรือกฎเกณฑ์ของการเล่าเรื่อง โดยมีความเชื่อ ว่าในภาพยนตร์โฆษณาจะมีพฤติกรรมเป็นตัวกำหนดที่ทำให้เราเห็นโครงสร้างหรือไวยากรณ์ ที่แสดงความสัมพันธ์ของหน่วยต่างๆ ที่สะท้อนออกมายในรูปแบบของสัญลักษณ์

การประยุกต์การศึกษาในระดับโครงสร้างนี้ เป็นที่นิยมศึกษากันมานานกับข้อมูล ประเภทติดชน ทั้งการศึกษาทฤษฎีไวยากรณ์นิทานของ Propp (1928/1968) ที่ศึกษาโครงสร้าง ของนิทานมหัศจรรย์ของรัสเซีย เป็นการศึกษาแบบ Syntagmatic แนวคิดของ Propp นี้ได้รับ การพัฒนาโดย Greimas (1966/1984) จนกระทั่งได้ไวยากรณ์ที่เป็นสูตรสำหรับการวิเคราะห์ที่ เรียกว่า ผังแสวงหา (Quest Model) และสี่เหลี่ยมสัญญาศาสตร์ (Semiotic Square) และ แบบจำลองคู่ตຽห์ข้ามหรือผังทวิภาค (Binary Model) ของ Levi-Strauss (1955) ที่เป็น การศึกษาในแนว Paradigmatic

เมื่อมีความพยายามนำการศึกษาเรื่องเล่าแบบโครงสร้างมาทำการศึกษาด้านการสื่อสาร การตลาด การศึกษางานวิจัยจะเน้นไปที่การวิเคราะห์เนื้อหาของเรื่องเล่า จะเห็นว่าการศึกษา ส่วนใหญ่มุ่งเน้นใน การวิเคราะห์ (Unit of Analysis) ที่คล้ายคลึงกัน คือ มักจะใช้การศึกษาเรื่อง เล่าที่มาจากผู้บริโภค เช่น ในงานของ Levy (1981) และ Papadatos (2006) และ Thompson (2004) ซึ่งอาจเรียกในชื่ออื่นที่ต่างกัน เช่น เรื่องเล่าเกี่ยวกับการบริโภค (Consumption Story) ข้อความของผู้บริโภค (Consumer Text) ข้อสัญญาของผู้บริโภค (Consumer Protocol) การ บรรยายของผู้บริโภค (Consumer Narrative) และนิทานเกี่ยวกับการบริโภค (Consumption Tale) (Stern, 1995) โดยมีการศึกษาทั้ง 2 แนวทางคือ ศึกษาแบบโครงสร้างนิยม (เช่น Holt, 2003; Levy, 1981; Stern, 1995) และหลังโครงสร้างนิยม (เช่น Hirschman, 2000; Kniazava & Belk, 2007; Randazzo, 1993) ที่ถูกนักการตลาดหยินยอมมาใช้ในการศึกษาวิจัย แต่อย่างไร

ก็ตามการศึกษาที่มักจะเน้นประเด็นหลักไปที่การเล่าเรื่องด้วยภาพ และถ้อยคำในงานโฆษณา (Stern, 1995; Thompson, 2004)

การวิเคราะห์ข้อมูลในการศึกษาเรื่องเล่าเป็นการศึกษาที่ต้องอาศัยการตีความ ซึ่งต้องมีการตรวจสอบข้อมูลจากหลากหลายแหล่งและเปรียบเทียบกับหลากหลายทฤษฎีเพื่อที่จะให้ข้อสรุปมีความน่าเชื่อถือ โดยวิธี Hermeneutical ของ Thompson (1997) นั้นก็เป็นวิธีหนึ่งที่ใช้การประยุกต์นำมาศึกษา เพราะเน้นทั้งการวิเคราะห์ และตีความร่วมกันทั้งด้านของข้อมูลเรื่องเล่าที่พบ และนำมาตรวจสอบร่วมกับการอ่านทฤษฎี ทำสัมภันกลับไปกลับมา จนกระทั่งข้อมูลที่พบนั้นถูกอธิบายจนครบถ้วน แม่กุญแจ การศึกษาในลักษณะนี้ข้อมูลเรื่องเล่าต่างๆ ก็จะสามารถถูกอธิบายได้อย่างกระจาง

จึงเห็นได้ว่า ประเด็นการประยุกต์ใช้เรื่องเล่าที่มีโครงสร้างมาแต่โบราณก็เป็นที่สนใจศึกษาของนักการตลาดเช่นกัน เรื่องเล่าสามารถเปลี่ยนตราสินค้าใหม่ให้มีความลึกซึ้งกว่าความหมายเดิมของตัวเอง องค์ความรู้เกี่ยวกับการเล่าเรื่องของตราสินค้าจึงสามารถศึกษาในหลายทิศทาง ทั้งทางการตีความหมายของตราสินค้า และศึกษาด้านโครงสร้างของการโฆษณา อีกทั้งความรู้ในเชิงโครงสร้างยังสามารถหลอมการสื่อสารการตลาดรวมเข้ากับการศึกษาทางด้านสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ได้อีกด้วย

อย่างไรก็ตาม การศึกษาในครั้งนี้การวิเคราะห์โครงสร้างการเล่าเรื่องนี้เป็นเครื่องมือตรวจสอบผลการวิจัยที่ผู้วิจัยพยายามทดลองค้นหาโครงสร้างของการเล่าเรื่องในภาพยนตร์โฆษณาเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ในประเทศไทย เป็นการพยายามค้นพบองค์ความรู้ใหม่ทางด้านไวยากรณ์ของเรื่องเล่า ที่จะเป็นประโยชน์ทั้งในเชิงวิชาการ เชิงการกำหนดนโยบายปัญหา เครื่องดื่มแอลกอฮอล์ และ การประยุกต์ใช้ในการสร้างสรรค์งานโฆษณาต่อไป

ภาพที่ 2.6 กรอบแนวคิด

